

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großberkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Verzaubern Sie doch Ihre Liebsten zu Weihnachten mit Geschenken und Gutscheinen

KOSMETIK
KÖRPERBEWUSSTSEIN

Rathenaustraße 1, 01454 Radeberg
Tel. 0152 / 38 03 36 39

Eine besinnliche Weihnachtszeit und ein frohes Fest wünscht Ihnen Cora Zickler

TAXI ANGELIKA PUHLE
TAXI & MIETWAGEN

für Radeberg und Umgebung

Tel. 03528 4877163

Haushaltsauflösung
Gartenpflege
Objektbetreuung/-pflege
und Hausmeister

S&D Träger
info@sd-traeber.de
0174 20 85 185

*Zwei Lichter brennen,
Freude erwacht.*

Veranstaltungen im Rödertal

Advent am Humboldt-Gymnasium Radeberg
Freitag, 06.12.2024, ab 16.00 Uhr

Weihnachtsschauturnen des Radeberger SV
Samstag, 07.12.2024

Weihnachtsmarkt in Liegau-Augustusbad
Samstag, 07.12.2024, 12.00 - 19.00 Uhr
im Peter-Adler-Park

**Weihnachtsmarkt in Leppersdorf
am Bürgerhaus**
Sonntag, 08.12.2024 - 2. Advent / Beginn 14.00 Uhr

Winterzauber an der Schloßmühle
07.12.2024 & 08.12.2024

Nikolausmarkt in Großröhrsdorf
07.12.2024 & 08.12.2024

Seeligstädter Adventszauber
08.12.2024 / Beginn 14.30 Uhr / Erbgericht Seeligstadt

Spannungsgeladenes Duell bei den Keglern des RSV Ein Bundesligaspiel zwischen dem Radeberger SV und Einigkeit Barchfeld

Am 7. Spieltag der DCU-Bundesliga stand ein Duell zwischen befreundeten Mannschaften auf dem Spielplan! Es wurde ein Spiel auf Augenhöhe und sollte erst mit der letzten Bahn endgültig entschieden werden.

Für den Radeberger SV startete im 1. Durchgang die altbekannte Paarung S. Kadur / M. Gärtner. Für die Gäste begannen M. Volkert / Dr. H. Beutel. Es sollte ein furioser Beginn der Radeberger werden, der dann jedoch etwas nachließ. Dennoch ging der 1. Durchgang klar an die Gastgeber. S. Kadur musste allerdings nach 160 Kugeln ausgewechselt werden, da sich sein Rücken weigerte durchzuhalten. Gemeinsam mit dem eingewechselten V. Kühne erreichte S. Kadur schlussendlich gute 841 Holz. Bei M. Gärtner lief es mit 910 bedeutend besser und so konnten die Gastgeber dem 2. Durchgang einen Vorsprung von 53 Holz übergeben.



Im 2. Durchgang traten für die Gastgeber H. Pivec (862) und T. Hannusch (873) gegen das Brüderpaar D. Hellmann (885) und T. Hellmann (892) an. Es war für beide Seiten ein Auf und Ab der Gefühle, wobei die Stimmung bei den Gästen sehr viel besser war als bei den Gastgebern! Die Gäste konnten den Vorsprung der Gastgeber deutlich auf 11 Holz verkürzen und so musste der 3. Durchgang über Sieg oder Niederlage entscheiden.



Optik
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik •

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
Inhaber Jan Helas

Akustik
• Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9-18 Uhr
Samstag 9-12 Uhr

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

Im 3. Durchgang traten für die Kegler des RSV O. Gärtner (899) und R. Jeschke (875) gegen die Gäste T. Richter (858) und U. Fuß (885) an. Für T. Richter war es das erste Turnier auf den Radeberger Bahnen. Es konnte keinen spannenderen Abschluss dieses Bundesligaspiels geben als diesen letzten Durchgang, bei dem die Gäste so richtig „teuer verkauft“ und an den Auswärtspunkten schnupperten. Aber die Abräumer sollten hier das Zünglein an der Waage sein, welche über Sieg und Niederlage entschieden!

Der Radeberger SV konnte dank der besseren Abräumer gegen Einigkeit Barchfeld die zwei Punkte zu Hause behalten! Der Radeberger SV siegte mit 5.260 zu 5.208 gegen Einigkeit Barchfeld. Fazit der Partie: Es war wieder eine spannende Begegnung und eine gute Werbung für unseren Kegelsport!

Vorschau: Am 07.12.24 steht nun das nächste Heimspiel gegen den VfB Eintracht Fraureuth auf der Kegelbahn des Radeberger SV an!

Wir würden uns auch sehr über Zuschauer und deren Unterstützung freuen. Für das leibliche Wohl ist immer gesorgt!

Wer Interesse am Kegelsport hat, egal welche Altersklasse und Geschlecht, kann sich für mehr Informationen gern dienstags auf der Kegelbahn des RSV melden!

Text: Heiko Göhl, Spielführer Radeberger SV
Fotos: Red.

Bahnbrücke an der Rathenaustraße in Radeberg bleibt weiter gesperrt

Weil tiefgreifendere Untersuchungen an der Bahnbrücke der Rathenaustraße in Radeberg erforderlich sind, muss diese weiterhin für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt bleiben – so lassen sich die Aussagen von Prof. Dr.-Ing. Thomas Bösche, dessen Ingenieurbüro mit der Nachberechnung der Statik beauftragt wurde, von der Stadtratssitzung am 27.11.2024 zusammenfassen.

Um in das Thema Brückenstatik einzuführen, gab Prof. Bösche eine kleine Brückenkunde. Er kam dabei auf die Mykenische Brücke in Griechenland zu sprechen, die 1300 v. Chr. errichtet wurde, heute noch steht und dies laut seiner Prognose auch nach wie vor tun wird. Grund dafür ist die Bauweise aus großen, nur grob zugerichteten Steinen ohne Mörtel und die Auffüllung der Zwischenräume mit kleinen Steinen. Es ist das Naturmaterial, das die Brücke so langlebig macht. Der an sich also perfekte Brückenbau entwickelte sich dennoch weiter, weil sich die Ansprüche und auch die Nutzungsarten zum Beispiel durch den Automobil- und Eisenbahnverkehr im Laufe der Zeit änderten. Das Nutzen künstlicher Materialien bringt jedoch deutlich kürzere Standfestigkeiten mit sich. In den 1960er-Jahren wurde Neptun- und Sigma-oval-Spannstahl in Westdeutschland entwickelt, in Ostdeutschland wurde gleicher Spannstahl in Hennigsdorf hergestellt. Das Material wurde in vielen Spannbetonbauwerken in der damaligen Zeit eingebaut, so auch 1975 beim Bau der Brücke der Rathenaustraße. Der rasant wachsende Bedarf an Bauwerken dieser Herstellungsart sorgte für den Einsatz des neuen Spannstahls,

auch wenn nicht alle Probleme damit bekannt waren. Heute ist bekannt, dass bei der Herstellung dieser Arten von Spannstahl mehr oder weniger kleine Anrisse im Stahl entstehen können. Diese wirken in Verbindung mit Wasser als Korrosionszelle und bewegen sich ganz langsam weiter ins Innere vor. Von außen ist dies – auch bei den Brückenprüfungen – nicht ersichtlich. Im Falle der Brücke der Rathenaustraße zeigen sich auf der Brückenoberseite Querrisse und auf der -unterseite Längsrisse. Aus dem im Zuge der Statikprüfung erstellten Berechnungsmodell geht hervor, dass ein rechnerisches Ankündungsverhalten sowohl an den Stützen als auch im Hauptfeld vorliegt. „Angesichts dessen war die Brückensperrung die richtige Entscheidung“, sagte Prof. Dr.-Ing. Thomas Bösche. Der nächste Schritt ist eine Materialprüfung. Hierbei wird an spezifischen Stellen unter dem Straßenbelag aus dem Brückenbauwerk Stahl entnommen, um diesen dann im Labor zu testen. „Den Auftrag dazu hat die Stadtverwaltung Radeberg bereits erteilt. Wir hoffen, dass es schnellstmöglich, vielleicht sogar noch in diesem Jahr damit losgeht. Im Moment heißt es demnach leider erst einmal weiter abwarten. Währenddessen bleibt die Brücke weiterhin für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt“, so Oberbürgermeister Frank Höhne.

Text: Stadtverwaltung Radeberg
Foto: Red.



Ja zum Frieden!
Nein zu Waffen und Raketen!

Vorfahrt für Diplomatie und Friedensverhandlungen!

Die sächsische AfD-Fraktion fordert:

- Keine Stationierung von US-Mittelstreckenraketen in Deutschland!
- Keine Waffenlieferungen an die Ukraine!
- Schluss mit dem Wettrüsten! (Drs. 8/380)



Ausführliche Informationen finden Sie online unter:
www.afd-fraktion-sachsen.de

FRAKTION SACHSEN
AfD

V. u. S. P. - AfD Fraktion im Sächsischen Landtag, Bernward-von-Ullenaue-Platz 1, 01067 Dresden

Große Kreisstadt Radeberg

Ereignisreiches Wochenende für die Feuerwehr



Das Wochenende vom 22.11.-24.11.2024 war für die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren Radeberg besonders herausfordernd. Von Freitagnachmittag bis Sonntag ist es zu insgesamt acht Einsätzen gekommen. „Dabei sollte man sich immer vor Augen halten, dass nicht irgendwer zu Einsätzen fährt, sondern ehrenamtliche Frauen und Männer aus der unmittelbaren Umgebung. Das sind Personen, denen es so wichtig ist, anderen in Not zu helfen, dass sie dafür alles andere hintenstellen. Das allein schon ist nicht selbstverständlich. Wenn es dann auch noch zu Einsätzen, wie beim tragischen und verhängnisvollen Brand im Flügelweg kommt, die die Einsatzkräfte definitiv nicht kalt lassen, sondern noch lange nachwirken, dann ist es alles andere als selbstverständlich, dass es Personen gibt, die sich Aufgaben wie diesen stellen. Mein Dank und meine Anerkennung seien ihnen gewiss“, sagt Radebergs Oberbürgermeister Frank Höhme.

Stadtverwaltung Radeberg

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Liegau-Augustusbad

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liegau-Augustusbad am 21.11.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. ORLA009-2024

Unter Beachtung des Sitzungsplanes des Stadtrates der Stadt Radeberg und seiner Ausschüsse beschließt der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad einen angepassten Sitzungsplan für den Zeitraum Januar 2025 bis Dezember 2025.

Es werden folgende Sitzungstermine beschlossen: 23. Januar 2025, 27. Februar 2025, 27. März 2025, 16. April 2025, 22. Mai 2025, 19. Juni 2025, 20. August 2025, 17. September 2025, 22. Oktober 2025, 12. November 2025, 10. Dezember 2025.

Die Sitzungen finden in der Regel im Begegnungsraum des Gemeindezentrums Silberdele, Rödertalstraße 71, 01454 Radeberg / OT Liegau-Augustusbad, jeweils um 19.00 Uhr statt.

Beschluss-Nr. SR081-2024

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad empfiehlt dem Stadtrat Folgendes zu beschließen:

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Radeberg wird beauftragt, einen Kommunalen Präventionsrat zu gründen. Ihm gehören der Oberbürgermeister, die Amtsleiter des Ordnungsamtes, des Hauptamtes, des Bauamtes und der Leiter des Polizeireviers Kamenz an. Er berichtet dem Stadtrat halbjährlich.

Beschluss-Nr. SR088-2024

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad empfiehlt dem Stadtrat Folgendes zu beschließen: Der Stadtrat beschließt die Neufassung der Satzung der Großen Kreisstadt Radeberg über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung). Die Satzung tritt zum 01. Januar 2025 in und gleichzeitig die Hebesatzsatzung vom 30. März 2023 außer Kraft.

Beschluss-Nr. SR090-2024

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad empfiehlt dem Stadtrat Folgendes zu beschließen: Der Stadtrat beschließt die Anpassung der Anlage 1 der Satzung zur Erhebung der Elternbeiträge für die Betreuung von Kindern in Kindereinrichtungen und in der Tagespflege ab dem 01.01.2025.

Raimund Pecherz, Ortsvorsteher

Oberbürgermeister lädt zum persönlichen Gespräch ein

Am **Samstag, dem 14. Dezember 2024**, lädt Oberbürgermeister Frank Höhme zur Bürgersprechstunde in das **Fraktionszimmer der Stadtverwaltung** (Hauptstraße 2, 01454 Radeberg) ein. Dort steht er den Radebergerinnen und Radebergern von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr für ein Gespräch oder konkrete Anliegen zur Verfügung.

Anmeldungen vorab wären wünschenswert, sind jedoch nicht verpflichtend. Telefon: 03528 450-200 E-Mail: oberbuergemeister@stadt-radeberg.de

Stadtverwaltung Radeberg

Friedensrichtersprechstunde am 11.12.2024 in Radeberg

Sie möchten eine Streitigkeit außergerichtlich beilegen? Dann können Sie sich beim Friedensrichter für die Große Kreisstadt Radeberg sowie für die Gemeinde Wachau, Bernd Balzer und seiner Stellvertretung Anja Kahl, rund ums Thema Schlichtung informieren und diese auf Wunsch gern in Gang setzen. Die nächste Möglichkeit dafür bietet sich in der kommenden Sprechstunde, die am 11.12.2024 von 16.00 bis 17.00 Uhr im Fraktionszimmer (Hauptstraße 2) in Radeberg stattfindet. Kontaktaufnahme und Anmeldungen zur Sprechstunde sind unter der E-Mail-Adresse bernd.balzer@friedensrichter.de möglich.

Stadtverwaltung Radeberg

Satzung der Großen Kreisstadt Radeberg über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung)

Aufgrund des § 25 Grundsteuergesetz (GrStG), des § 16 Gewerbesteuergesetz (GewStG) und des § 7 Abs.1 und Abs. 4 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) i.V.m.

§ 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radeberg in seiner Sitzung am 27.11.2024 mit Beschluss SR088-2024 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Steuererhebung

(1) Die Große Kreisstadt Radeberg erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz eine Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes und eine Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

(2) Stadtgebiet ist die Stadt Radeberg mit ihren Ortsteilen Großermansdorf, Liegau-Augustusbad und Ullersdorf.

§ 2 Hebesätze

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

1. Für die Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf der Steuermessbeträge	315 v. H.
b) für bebaute und unbebaute Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge	385 v. H.
2. Für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge	400 v. H.

§ 3 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt zum 01.01.2025 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hebesatzsatzung vom 30.03.2023 außer Kraft.

Radeberg, 28.11.2024

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Hinweis nach § 4 Sächsische Gemeindeordnung:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. 2Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
 - Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
 - der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
 - vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstanden hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- 3Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg

Satzungsbeschluss über das besondere Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB (Baugesetzbuch) für die Sicherung der geordneten städtebaulichen Entwicklung im Bereich des Nahversorgungsstandortes „Kaufhalle Schillerstraße“

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in der Sitzung am 27.11.2024 mit Beschluss - Nr. SR103-2024 nachfolgende Satzung über das besondere Vorkaufsrecht auf Grundlage von § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB (Baugesetzbuch) zur Sicherung der geordneten städtebaulichen Entwicklung im Bereich des Nahversorgungsstandorts „Kaufhalle Schillerstraße“ beschlossen.

Die Satzung ist im Internet unter www.radeberg.de/ Politik & Ortsrecht / Ortsrecht / Satzungen und Verordnungen veröffentlicht und kann zu jeder Zeit durch jedermann eingesehen oder auch ausgedruckt werden.

Zusätzlich kann jedermann im Bauamt der Stadt Radeberg, Frau Vogel, während der Sprechzeiten: Mo, Di, Do, Fr 09.00 - 12.00 Uhr Di zusätzlich 13.30 - 18.00 Uhr Do zusätzlich 13.30 - 16.00 Uhr die Satzung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft erlangen. Um Terminvereinbarung wird gebeten (Tel. 03528 / 450 250, u.vogel@stadt-radeberg.de). Gern beantworten wir Ihnen Ihre Fragen dazu. Die Satzung tritt am Tage ihrer Bekanntmachung in Kraft (06.12.2024).

Franke Höhme, Oberbürgermeister

Satzung über das besondere Vorkaufsrecht für die Sicherung der geordneten städtebaulichen Entwicklung im Bereich des Nahversorgungsstandortes „Kaufhalle Schillerstraße“

Auf Grundlage des § 4 der Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. März 2018 (Sächs GVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Mai 2024 (SächsGVBl. S. 500) und des § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I

S.3634), zuletzt geändert durch Art. 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I S. 394) und des Stadtratsbeschlusses SR057-2024 Sitzung am 19.06.2024 (Beschluss der Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg, 1. Fortschreibung) sowie des Stadtratsbeschlusses SR103-2024 vom 27.11.2024 erlässt die Stadt Radeberg folgende Satzung über das besondere Vorkaufsrecht:

§ 1 Geltungsbereich

Die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB gilt für die in der beigefügten Planzeichnung mit schwarzer Strichlinie umrandeten Flächen.

Zum Geltungsbereich gehören folgende Flurstücke der Gemarkung Radeberg: 1727/8 und 1727/9.

Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung (siehe Anlage). Der Geltungsbereich umfasst eine Fläche von ca. 0,55 ha.

§ 2 **Gegenstand der Satzung** Der Stadt Radeberg steht ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB an den im Geltungsbereich (siehe § 1) bezeichneten Flurstücken zu.

§ 3 **Inkrafttreten Die Satzung tritt am Tage ihrer Bekanntmachung (06.12.2024) in Kraft.**

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Begründung:

Nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB kann die Gemeinde durch Erlass einer Satzung ein besonderes Vorkaufsrecht begründen. Dieses besondere Vorkaufsrecht bezieht sich dabei auf folgende Grundstücke:

- Grundstücke in Gebieten, in denen städtebauliche Maßnahmen durchgeführt werden sollen, wenn die Gemeinde nachweisen kann, dass der Grunderwerb zur Sicherung der betreffenden städtebaulichen Maßnahme erforderlich ist.
- Am 19.06.2024 hat der Stadtrat der Stadt Radeberg mit

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
 - Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
 - der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
 - vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstanden hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach Satz 2 Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Gesucht – Gefunden

In der Zeit vom 21.09.2024 bis zum 29.11.2024 wurden **folgende Fundsachen im Fundbüro** abgegeben bzw. angezeigt: drei Mobiltelefone, ein Fahrradhelm, drei Jacken, zwei Fahrräder, eine Kindergeldbörse, Schlüsselbund, drei einzelne Schlüssel, ein Baby-Tuch, drei Brillen, zwei Ringe, ein Ladekabel, Bargeld, ein Roller, ein Autoschlüssel, eine leere Geldbörse.

Vom **Busunternehmen RBO** wurden folgende Fundsachen übergeben: ein Rucksack, zwei Sporttaschen, zwei Zugbeutel, ein Pullover, eine Jacke, ein Ladecase, ein Hörgerät, ein Tragegerät „McNeill“, ein Knirps, ein Buch, sieben Mützen, ein Stirnband, ein Kuscheltier, Babyspielzeug, eine Sonnenbrille, eine Taschenlampe, ein einzelner Schlüssel, ein kleiner Schlüsselbund, ein Tabakbeutel, ein Kinder-Feuerwehrhelm.

Der **Edeka-Einkaufsmarkt** hat folgende Fundsachen übergeben: ein kleines Häkeltier, eine Kette, eine Sonnenbrille, ein Paar Kinderhandschuhe, ein Schlupfshal, eine Mütze, eine

Beschluss SR057-2024 die Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg (1. Fortschreibung), in der Fassung vom 07. Juni 2024, BBE Handelsberatung GmbH, beschlossen.

Der Beschluss wurde mit Veröffentlichung in „die Radeberger“, Ausgabe 28/34 am 12.07.2024 bekanntgemacht. Zusätzlich und zeitgleich erfolgte die Bekanntmachung an allen Bekanntmachungstafeln der Stadt Radeberg und das Konzept wurde im Internet veröffentlicht.

In diesem Konzept ist der Standort der ehemaligen Kaufhalle, Schillerstraße 95 b sowie das Objekt Schillerstr. 95 a, FlSt. 1727/8 und FlSt. 1727/9 Gemarkung Radeberg, als Nahversorgungsstandort festgesetzt (siehe Karte 9 Zentren- und Standortkonzept Radeberg, S. 82 der Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg (1. Fortschreibung), in der Fassung vom 07. Juni 2024.

Durch die Schließung der ehemaligen Kaufhalle Schillerstraße 95 b an diesem Standort ist eine Versorgungslücke in der Südstadt entstanden, die hier insbesondere für die fußläufig erreichbare Lebensmittelversorgung der angrenzenden Wohnbebauung und Teile des Ortsteiles Großermansdorf von hoher Bedeutung ist (Einzugsbereich > 3.000 Einwohner).

Hier soll ein neuer innerstädtischer Nahversorgungsstandort entwickelt werden, mit dem Ziel, diese entstandene Versorgungslücke wieder zu schließen.

Zur Sicherung der Umsetzung der Ziele der Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg (1. Fortschreibung), Stand 07.06.2024, ganz speziell zur Sicherung dieses Nahversorgungsstandortes an der Schillerstraße ist der Grunderwerb an den FlSt. 1727/8 und 1727/9 Gemarkung Radeberg erforderlich.

Die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht dient der Sicherung von städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen der Stadt Radeberg im Bereich des Einzelhandels, Nahversorgungsstandort Schillerstraße.

Die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht dient der Sicherung von städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen der Stadt Radeberg im Bereich des Einzelhandels, Nahversorgungsstandort Schillerstraße.

Die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht dient der Sicherung von städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen der Stadt Radeberg im Bereich des Einzelhandels, Nahversorgungsstandort Schillerstraße.

Die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht dient der Sicherung von städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen der Stadt Radeberg im Bereich des Einzelhandels, Nahversorgungsstandort Schillerstraße.

Die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht dient der Sicherung von städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen der Stadt Radeberg im Bereich des Einzelhandels, Nahversorgungsstandort Schillerstraße.

Die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht dient der Sicherung von städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen der Stadt Radeberg im Bereich des Einzelhandels, Nahversorgungsstandort Schillerstraße.

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 1. öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Wallroda am 26.09.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 1/1/2024/ORW

Der Ortschaftsrat Wallroda stellt fest, dass bei den am 09.06.2024 gewählten Ortschaftsräten keine Hinderungsgründe nach § 32 Abs. 1 i.V.m. § 69 Abs. 1 Satz 1 SächsGemO vorliegen.

Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr.: 2/1/2024/ORW

Der Ortschaftsrat Wallroda wählt zum Ortsvorsteher Herrn Hans-Jörg Woywod. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr.: 3/1/2024/ORW

Der Ortschaftsrat Wallroda wählt zum stellvertretenden Ortsvorsteher Herrn Dr. Jan-Uwe Sickert.

Hans-Jörg Woywod, Ortsvorsteher

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 3. öffentlichen VA-Sitzung am 21.11.2024 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr.: 8/3/VA/2024

Der Verwaltungsausschuss beschließt für das Jahr 2025 folgende Sitzungstermine: 08.01.2025, 12.02.2025, 02.04.2025, 07.05.2025, 11.06.2025, 13.08.2025, 10.09.2025, 22.10.2025, 26.11.2025.

Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Frank Eisold, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 1. öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Kleinwolmsdorf am 12.09.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 1/1/2024/ORK

Der Ortschaftsrat Kleinwolmsdorf stellt fest, dass bei den am 09.06.2024 gewählten Ortschaftsräten keine Hinderungsgründe nach § 32 Abs. 1 i.V.m. § 69 Abs. 1 Satz 1 SächsGemO vorliegen. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Beschluss-Nr.: 2/1/2024/ORK

Der Ortschaftsrat Kleinwolmsdorf wählt zur Ortsvorsteherin Frau Heidmarie Heim. Dieser Beschluss wurde mehrstimmig angenommen.

Beschluss-Nr.: 3/1/2024/ORK

Der Ortschaftsrat Kleinwolmsdorf wählt zum stellvertretenden Ortsvorsteher Herrn Roberto Riemer. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Heidmarie Heim, Ortsvorsteherin

IHK Sprechtag Radeberg

Die regionale Geschäftsstelle Kamenz der IHK Dresden führt wieder jeden 3. Dienstag im Monat von 9 – 12 Uhr kostenfreie Beratungen für bestehende Unternehmen und zur Unterstützung von Existenzgründungen durch.

Diese Beratungen finden in der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 17-19, 01454 Radeberg im Fraktionszimmer statt.

Eine Anmeldung wird erbeten unter E-Mail an service.kamenz@dresden.ihk.de.

Termine: 17.12.2024

Antje Tübel

Mitarbeiterin Wirtschaftsförderung

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

07.12.	Praxis Dr. med. dent. Falk Pfanne Pulsnitzer Str. 19, 01920 Steina Tel. 035955 / 455 77
08.12.	Praxis Dr. med. Ines Dittrich Hauptstr. 57, 01454 Radeberg Tel. 03528 / 48 77 25

Infos unter www.zahnarzt-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken // Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

07.12.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 22 28
08.12.	Elefanten Apotheke, Altstadt Radeberg	Tel. 03528 / 44 78 11
09.12.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 27 70
10.12.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 58 35
11.12.	Marien-Apotheke, Elstra	Tel. 035793 / 8 30
12.12.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952 / 589 15
13.12.	Ost-Apotheke, Kamenz	Tel. 03578 / 30 12 66

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

06.12. - 13.12.24:	Frau TÄ Junkert, Radeberg Tel. 0160 / 1 25 29 84
--------------------	---

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen Tel. 035973 2830

wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr

samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

IMPRESSUM

Bitte beachten:
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022.
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz: „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg, Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr Erscheinungstermin
für Ausgabe 50 - 10.12.2024 für Ausgabe 50 - 13.12.2024

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Beilagenhinweis

Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:

Euronics XXL Frequenz Radeberg

Gemeinde Arnsdorf

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 1. öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Fischbach am 22.08.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 1/1/2024/ORF

Investition in die Zukunft mit angepassten Eintrittspreisen

Die Änderung der Gebührenordnung für das Radeberger Stadtbad stand in der Stadtratssitzung am 27. November 2024 auf der Tagesordnung. Die Entscheidung, die Eintrittspreise anzuheben, wurde von den Ratsmitgliedern mehrheitlich unterstützt, um den Betrieb des beliebten Freibades im Zentrum der Stadt langfristig abzusichern.



Das Stadtbad Radeberg, das von Mai bis September geöffnet ist und von einem engagierten Verein betrieben wird, sieht sich aufgrund steigender Kosten und Investitionsbedarf gezwungen, die Gebühren für die Nutzung zu erhöhen. Oberbürgermeister Frank Höhme betonte in seiner Stellungnahme: „Ich bin ehrlich froh über die Arbeit des Vereins, doch die Kostensteigerungen fordern die Umlage auf die Gebühren. Wir als Stadt wollen unseren Anteil ebenfalls erhöhen, um den Betrieb zu sichern.“ Die Stadt plant, ihre Zuwendung an das Stadtbad von 100.000 Euro auf 125.000 Euro im kommenden Doppelhaushalt 2025/2026 anzupassen. Dies trug bereits vor dem Beschluss zum Haushalt dazu bei, die Gebührenerhöhung in der Kalkulation so gering wie möglich zu gestalten.

den Saisonkarten gibt es signifikante Erhöhungen: Die Saisonkarte ohne Ermäßigung kostet nun 110 Euro statt zuvor 90 Euro. Kritik kam von Sören Ohl (Gemeinsame Zukunft), der darauf hinwies, dass sich die Gebühren für Kinder um ganze 33 % erhöhen werden. Diese Anhebung sorgt für Unmut unter den Eltern und könnte dazu führen, dass Familien seltener das Bad besuchen. Höhme verteidigte jedoch die Preiskalkulation und erklärte: „Unser Freibad arbeitet nicht gewinnorientiert, sondern kostendeckend. Um den Verein noch mehr unterstützen zu können, müsste die Stadt Radeberg neue Einnahmen für freiwillige Leistungen generieren, doch das ist momentan schwierig.“ Trotz der Bedenken wurde dem Beschluss zur Anpassung der Gebühren mit einer Mehrheit von 26 Ja-Stimmen und nur einem Nein zugestimmt. Der Stadtrat zeigt damit ein klares Bekenntnis zur Unterstützung des Stadtbades und dessen Betreiberverein – ein wichtiger Schritt zur Sicherstellung eines Freizeitangebots im Herzen Radebergs. **Übrigens:** Wer sich jetzt schon eine Saisonkarte für 2025 sichert oder diese als Weihnachtsgeschenk erwerben möchte, profitiert bis zum Inkrafttreten der Satzung im nächsten Jahr noch von den aktuellen „alten“ Preisen. Alle Informationen finden Sie auch unter www.stadtbad-radeberg.de.

Die neuen Preise zeigen eine deutliche Steigerung im Vergleich zu den letzten Anpassungen im Jahr 2020. So kostet der Eintritt ohne Ermäßigung künftig 4 Euro (zuvor 3 Euro), während die Abendkarte ohne Ermäßigung auf 3 Euro steigt. Auch bei

generell für einen Bürgerentscheid aus. Frank Höhme bekräftigte, dass man nicht gegen ein Bürgerbegehren sei, solange es rechtlich fundiert ist. Die Meinungen über das Verfahren waren gespalten: Während einige Stadträte wie Lutz Schöffel (Wir für Radeberg) und Roland Schmidt (Freie Wähler) auf die Notwendigkeit einer gründlichen rechtlichen Prüfung hinwiesen, forderte Uwe Kirschner eine Anhörung des Anwaltes der Bürgerinitiative. „Wir finden es nicht falsch, das Bürgerinnen und Bürger mitreden, aber rechtlich können wir das als Stadtrat so nicht mehr werten“, gab Ronny König (Wir für Radeberg) in die Runde. Frau Dr. Antje Junghans (Gemeinsame Zukunft) führt an, dass es gut ist, dass jetzt alle Unterlagen zur Sachlage vorliegen. Ihrer Meinung nach zeigt sich, dass das Thema von allgemeinem Interesse ist, sonst wären die Unterschriften für die beiden Bürgerbegehren nicht zustande gekommen. Sie weist darauf, dass alle Fraktionen im Wahlkampf mit mehr Bürgerbeteiligung geworben haben, das sollte man doch jetzt so wohlwollend wie möglich auch umsetzen. Zum Abschluss der Debatte resümierte Stadtrat Gabor Kühnapfel (Wir für Radeberg), in dem er auf das aktuelle politische Geschehen verweist, dass es im Moment keine richtige Bundesregierung gibt und Neuwahlen bevorstehen. Die Demokratie sei ins Wanken gekommen – da ist eine rechtliche Prüfung umso wichtiger. „Die angesprochenen Beschlüsse zur Aufstellung der Bebauungspläne und zur Zulässigkeit des Bürgerbegehrens

Bürgerbegehren in Radeberg

Stadtrat diskutierte rechtliche Grundlagen

In der Stadtratssitzung am 27. November 2024 stand unter anderem das Thema Bürgerbegehren zur Debatte. Unter den Tagesordnungspunkten 5 und 6 wurde die Abhilfeprüfung bezüglich des Widerspruchs gegen den Bescheid vom 25. Juni 2024 zu den Bebauungsplänen Nr. 82 und Nr. 83 erörtert. Die Diskussion offenbarte unterschiedliche Ansichten über die rechtlichen Rahmenbedingungen und die Notwendigkeit einer transparenten Bürgerbeteiligung.



Am 30.04.2024 übergab die Bürgerinitiative das Bürgerbegehren bezüglich der Aufstellungsbeschlüsse der beiden potenziellen Gewerbegebietsflächen. Zur Rechtssicherheit der Inhalte gibt es verschiedene Meinungen, sodass der Stadtrat nun beschlossen hat, die Entscheidung einer Widerspruchsbehörde zu überlassen, um Rechtssicherheit herzustellen.

Oberbürgermeister Frank Höhme stellte klar, dass die Beschlussfassung nicht als Abweichung von der Rechtsmeinung des Stadtrates oder der Verwaltung zu verstehen sei. „Das sollen jetzt die Gerichte entscheiden“, betonte er und fügte hinzu, dass ein Bürgerbegehren den gesetzlichen Vorgaben entsprechen müsse. Daher sei es notwendig, die Angelegenheit an die Widerspruchsbehörde weiterzugeben.

gegen die mangelnde Transparenz der Vorlage und stellte infrage, ob der neu konstituierte Stadtrat dieselben Ansichten vertritt wie das Vorgänger-Gremium. Die Diskussion wurde von verschiedenen Fraktionen lebhaft geführt. Raimund Pecherz (Gemeinsame Zukunft) hielt eine Bürgerbeteiligung zum jetzigen Zeitpunkt für verfrüht, da noch keine relevanten Informationen vorlägen, sprach sich jedoch

Detlev Dauphin von den Freien Wählern riet den Stadträten, dem Beschluss nicht zuzustimmen, um den Weg für ein Bürgerbegehren freizumachen. Dies stieß auf unterschiedliche Reaktionen im Rat.

Frank-Peter Wieth (CDU) verteidigte die demokratischen Entscheidungen des Stadtrates und verwies darauf, dass alle Mitglieder die Möglichkeit hatten, sich über die Ausführungen der beiden Anwälte zu informieren. Uwe Kirschner von der AfD kritisierte hin-

exklusives Weihnachtsangebot:

Brilliant, smart, QLED:

Der neue 65 Zoll TV von METZ blue – Perfektes Entertainment in 4K.

599,-€

Weihnachtsgewinnspiel – Gewinnen Sie einen von fünf Tannenbäumen! Einfach QR-Code scannen und online anmelden.

exklusives Weihnachtsangebot:

Brilliant, smart, QLED:

Der neue 65 Zoll TV von METZ blue – Perfektes Entertainment in 4K.

599,-€

Weihnachtsgewinnspiel – Gewinnen Sie einen von fünf Tannenbäumen! Einfach QR-Code scannen und online anmelden.

Nachwuchsförderung bei Augenoptiker Mütze

Am 07.11.2024 war großer Andrang bei Augenoptiker Mütze, denn da hat sich die Häschengruppe aus dem Kindergarten Radeberger Kinderland angeschaut, was in der Augenoptik bzw. Kinderoptometrie alles möglich ist und wie lange es dauert, bis eine Brille fertig ist.

16 Kinder und zwei Erzieherinnen wurden in zwei Gruppen aufgeteilt. Wir haben im Refraktionsraum angefangen. Den 16 Kindern wurde erklärt, was bei einer Augenprüfung alles passiert. Bereits bei Kindern ab dem zweiten Lebensjahr, in speziellen Fällen auch jünger, führe ich ein altersgerechtes Sehscreening durch. Alle dafür notwendigen Geräte habe ich in modernster und Größen angepasster Ausführung da, welche ausgiebig bestaunt wurden.



Somit bin ich in der Lage, bei jedem meiner Kunden, egal ob groß oder klein, den kompletten visuellen Status zu ermitteln und die für ihn passende Brille zu fertigen. Es kann auch ein individuelles Visualtraining angeboten werden.

Danach ging es weiter in die Werkstatt, in der ich kleinere Reparaturen fachgerecht und ohne große Wartezeit erledigen kann. Ich zeigte mein kleines Glaslager, durch welches ich in der Lage bin, schnell und unkompliziert Einstärkenbrillen kurzfristig zu fertigen, quasi die „Brille to go“. Den Kindern habe ich demonstriert, wie ein mineralisches Glas mit der Bröckelzange bearbeitet und anschließend am Handschleifstein geschliffen wird. Sie durften selbst einmal testen, wie es ist, ein Glas von Hand zu schleifen.

Spannender war dann natürlich die Vorführung des CNC-Schleifautomaten. Vom Abtasten der Fassung, Übertragung zum Zentriergerät, über das Anblocken des Glases, bis zum Schleifprozess sind viele Schritte notwendig. Mit Vorsicht wird dann geprüft, ob das geschliffene Glas die richtige Größe hat und gut in die Fassung passt.

Zum Schluss habe ich kontrolliert, ob alle Werte stimmen, die Brille ordnungsgemäß ausgerichtet und damit abgabefähig ist.

Text & Foto: Augenoptiker Mütze

Schöne Weihnachten

Ihnen und Ihren Familien und guten Rutsch ins neue Jahr! Danke, dass es Sie gibt!

Eucerin Epigenetic Serum 30ml nur 37,98 € (100 ml = 126,60 €) USP: 51,98 €

15% Rabatt-Gutschein* Gültig 05.12.-14.12.2024

25% Rabatt-Gutschein* Gültig 12.12.-21.12.2024

Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg

Offnungszeiten: Mo-Fr 8:00-19:00 Uhr, Sa 8:00-13:00 Uhr

Filialapotheke der apofante e.K. Elefant Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf, Apotheker Thomas Lappe, Röderstraße 1 - 01454 Radeberg, Tel.: (kostenlos) 0800-3528588, Fax: 03528-447809, E-Mail: eardb@apofant.de, www.apofant.de, meine-apotheke-rdb.apofant.de, elefant.apotheke.radeberg

100. Lesung von Dr. Horst Böttge am Humboldt-Gymnasium Radeberg

Am 14. November 2024 besuchte Dr. Horst Böttge unser Gymnasium als Zeitzeuge (der DDR), um einen Vortrag über die politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse in der DDR zu halten. Unterstützt wurde die Präsentation durch sein Buch <Drangsalier und dekoriert>, eine Biografie seines Bruders Richard Böttge. Richard Böttge wurde im Alter von 16 Jahren zu zehn Jahren Arbeitslager verurteilt, und das aufgrund eines dummen Jugendstreiches, dessen Beteiligung seinerseits nur Zufall war. Bei der Befragung wurde er so lange psychisch zermürbt, bis er Aussagen bejahte, die er sonst nie so gesagt hätte. Aber die Folter endete hier noch nicht. Nachträgliche Einblicke in seine Stasiunterlagen zeigen, dass er zu seinen Lebzeiten nach der Begnadigung nicht nur weiterhin von zehn Stasimitarbeitern beobachtet wurde, sondern auch 400 Seiten Bericht über ihn existieren. Banal ist dabei, dass vieles der notierten Behauptungen mit Belegen wie Urkunden oder



Auszeichnungen zu widerlegen sind. Immer wieder liest Dr. Böttge aus seinem Buch vor und verdeutlicht uns damit die Spionage- und Verschiebungstaktik der Stasi. Laut ihm gab es nur drei Überlebenschancen: mitmachen und Mund halten, Druck standhalten oder in den Westen fliehen. Diese harten Worte zeigen uns erneut, dass wir unsere Freiheiten in der Demokratie mehr schätzen sollten, da es nicht selbstverständlich ist. Sein Appell: Demokratie hört nicht nach dem Kreuz auf dem Wahlzettel auf. Es ist unser aller Pflicht, sie zu beschützen und zu verteidigen. Abschließend kann man sagen, dass der Vortrag sehr eindrucksvoll war und ich mich über mehr solcher Beiträge freuen würde. Politische und geschichtliche Bildung brauchen wir mehr denn je, da, wie Dr. Böttge sagte: „Nur wer seine Vergangenheit kennt, kann seine Zukunft managen.“

Bericht von Miriam Röllig, Grundkurs Geschichte

Unser Wochenangebot vom 09.12.2024 bis 14.12.2024

	Essen 1 5,95 € / Senior 4,15 €	Essen 2 4,55 € / Senior 3,85 €	Essen 3 4,55 € / Senior 3,85 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 09.12.	Wirsingkohlroulade dazu Kartoffeln und Bratensoße	Gräupcheneintopf mit Kasslerwürfeln dazu Obst	Spinat-Dinkel-Medaillon dazu Püree und Weißkrautsalat	Salat 1 - 5,30 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, gebener Käse und Joghurt dressing
Di. 10.12.	Deftiger Schweinebraten dazu Speckbohnen, Kartoffeln und Bratensoße	Spinat dazu Rührei und Püree	Tomatensuppe mit Reis dazu 2 Scheiben Brot	Salat 2 - 4,30 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 11.12.	Gefülltes Hähnchen mit Tomate und Mozzarella dazu Möhren, Kartoffeln und Geflügelsoße	Spirellis mit Käsesoße und Gartenkräutern	Eiergemüsetaler dazu Püree und Rotkrautsalat	Salat 3 - 5,30 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 12.12.	Knusperseelachs mit Käse-Kräuter-Füllung dazu Püree und Mischgemüse	Hackfleischpfanne mit feinen Gemüsestreifen dazu Reis	Hefekloße (klein) dazu Vanillesoße aus frischer Milch	Salat 4 - 6,00 € Weihnachtssalat mit Chinakohl, Rosinen, Apfelstückchen, Mandeln, Joghurt und Zimt
Fr. 13.12.	Putenrollbraten dazu Brokkoli, Knödel und Geflügelsoße	Mariniertes Kräutersteak dazu Bratkartoffeln und Weißkrautsalat	Möhreneintopf (vegetarisch) dazu einen Becher Joghurt	
Sa. 14.12.	Kartoffellauflauf mit Gemüse und Käse überbacken	Dessert - 1,70 € Weiße Kaffee-Panacotta		

Angebot 1 6,40 € / Senior 4,20 €
Schweine-Haxe dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße

Angebot 2 7,90 € / Senior 4,95 €
Seelachs mit Nusskruste, Pfannengemüse dazu Reis und Honig-Kokossoße

Sie erreichen uns unter **Tel. 035200 / 2 32 99 Fax 035200 / 2 86 88**

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr **www.flinke-pfanne.com flinke-pfanne@gmx.de**

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

FLINKE PFANNE
PETRA'S KOCH- UND PARTYSERVICE

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

Radeberger
Begründet 1877
Destillation & Liqueur Fabrik
Wein, Spirituosen & Tabakwaren
Hauptstr. 44

NOCH NICHT ALLE WEIHNACHTS-GESCHENKE ZUSAMMEN?

Wir beraten Sie gern zu unserem vielseitigen Sortiment.

Wir begrüßen Sie herzlich zum Radeberger Weihnachtsmarkt vom 12.-15.12.2024 bei leckerem Glühzauber an unserem Stand.

Besuchen Sie gern auch unser Geschäft, welches für Sie am Samstag und Sonntag geöffnet hat.

Radeberger Destillation & Liqueurfabrik
Hauptstraße 44
01454 Radeberg
www.radeberger-likoerfabrik.de
info@radeberger-likoerfabrik.de

Der Zauber der Weihnachtszeit.

Unsere Geschenketipps:

- Pflege-Routine im Winter
- Duft- oder Pflege-Sets

PARFÜMERIE & KOSMETIKSTUDIO
Elke Stützner  medizinische Fußpflege

Hauptstraße 33 - 37 • 01454 Radeberg • Tel. 03528/44 04 13

Reisebüro Moch  Seit 33 Jahren
Weil's schön werden soll. 

Liebe Reisefreunde, besuchen Sie uns auf dem Radeberger Weihnachtsmarkt!

Wir laden Sie herzlich ein:
Freitag, 13.12., von 15.00 - 20.00 Uhr
zur Après-Skiparty
Samstag, 14.12., von 14.00 - 19.00 Uhr
zum Weihnachts-Reisemarkt

Im Innenhof hinter unserem Reisebüro,
Hauptstraße 12 / Ecke Kirchstraße.

Freuen Sie sich auf Musik, Glühwein, Punsch und einen gemütlichen Plausch. (Das Büro ist ebenfalls geöffnet.)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Team vom TRAVEL Star Reisebüro Moch

 **Reisebüro Moch GmbH**

Wir sind für Sie da:
Radeberg | Hauptstraße 12 / Ecke Kirchstraße
Tel. 03528 / 436 80
info@moch-reisen.de | www.moch-reisen.de

Dresden-Weißig
Hochland-Center, An der Prießnitzau 1
Tel. 0351 / 216 90-0

Radeberger Brauerei-Ausschank
im Kaiserhof

Gemütlichkeit beim „Glühwein-Büdchen“ am Kaiserhof

In weihnachtlicher Atmosphäre den „Radeberger Glühzauber“ genießen.

Öffnungszeiten

Dienstag	16:30 Uhr - 19:00 Uhr
Mittwoch	16:30 Uhr - 19:00 Uhr
Donnerstag	16:30 Uhr - 19:00 Uhr
Freitag	16:30 Uhr - 20:30 Uhr
Samstag	16:30 Uhr - 20:30 Uhr
Sonntag	14:30 Uhr - 17:00 Uhr



Radeberger Weihnachtsmarkt

12. - 15. Dezember 2024

Liebe Radebergerinnen und Radeberger, liebe Besucherinnen und Besucher des Radeberger Weihnachtsmarktes,

unser Weihnachtsmarkt ist in diesem Jahr wie Christbaumkugeln eine runde Sache, wie ich finde. Schon allein der Eröffnungstag bietet nicht nur den traditionellen Anschnitt des Riesenstollens. Der Weihnachtsmann schaut in Begleitung des Stollenmädchens vorbei und dann habe ich im Oktober bekanntlich das MDR-MusikMixMobil beim Suspenduell für den Weihnachtsmarkt erkocht. Die anderen Tage brauchen sich aber auch nicht zu verstecken: Täglich gibt es ein buntes Programm mit musikalischen Darbietungen sowie Theatervorführungen von Groß und Klein zu erleben. Am Freitagabend geht die zweite Après-Ski-Party über die Bühne. Doch natürlich ist auch an die Kleinsten gedacht worden: Sie können sich auf eine Puppentheatervorstellung und ein Bastelzelt freuen. Man munkelt außerdem, dass am Samstag 14.00 Uhr auch ein Dino vorbeischaun wird. Die Alpakas vom vorigen Jahr

sind auch wieder mit dabei und übernehmen zur Weihnachtsmarkteröffnung sogar eine besondere Rolle! An den Verkaufsständen wird verschiedenstes Kunsthandwerk angeboten. Hier reiht sich auch das Epilepsiezentrum Kleinwachau mit ein, das darüber hinaus auch das Bühnenprogramm bereichert. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich ebenfalls gesorgt – neben Klassikern wie Glühwein und gebrannten Mandeln sind auch Wildbratwurst, Hot Dogs, Pasta und vieles mehr zu finden.

Die gesamte Stadtverwaltung – insbesondere das organisierende Ordnungsamt – freut sich auf Ihren Besuch und wünscht eine schöne Zeit auf unserem Weihnachtsmarkt.

Ihr Oberbürgermeister Frank Höhne und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung Radeberg

Weihnachtsmarkt-Programm 2024

Donnerstag, 12.12.2024

16:00 Uhr

Eröffnung mit Riesen-Stollenanschnitt, Posaunenchor Radeberg sowie Weihnachtsmann und Stollenmädchen

17:00 Uhr

Kinderchor der Grundschule Stadtmitte

18:00 Uhr

MDR-MusikMixMobil mit Moderator Silvio Zschage

Freitag, 13.12.2024

15:30 Uhr

Kita Radeberger Kinderland „Eine kleine Weihnachtsreise“

16:00 Uhr

Hort Regenbogenland - Bunttes Programm mit Gedicht, Sketch & Co.

16:30 Uhr

Puppentheater

19:00 Uhr

Après-Ski-Party mit der Maxdome.Discothek

Samstag, 14.12.2024

15:00 Uhr

Schöne besinnliche Weihnachtslieder auf dem Sopransaxophon von Uwe Fehre

15:30 Uhr

Inklusiver Theaterclub Kleinwachau: Szenen aus dem Sommernachtstraum

16:00 Uhr

Deutscher Rock/Pop: Gesang mit Gitarre

16:30 Uhr

Modenschau der Feuerwehr Radeberg

17:00 Uhr

Carl Orff „die Weihnachtsgeschichte“ (in der Stadtkirche)

18:00 Uhr

Bläsergruppe Radeberg

19:00 Uhr

Musikschule Fröhlich

Sonntag, 15.12.2024

14:00 Uhr

Kinderspielmannszug Radeberg

16:00 Uhr

Posaunenchor mit Wunschliedersingen

17:00 Uhr

Weihnachtsliedersingen in der Stadtkirche

Öffnungszeiten Weihnachtsmarkt

Donnerstag:
16:00 - 20:00 Uhr

Freitag:
14:00 - 22:00 Uhr

Samstag:
14:00 - 21:00 Uhr

Sonntag:
14:00 - 20:00 Uhr

Änderungen vorbehalten.

Kirchturmbesteigung

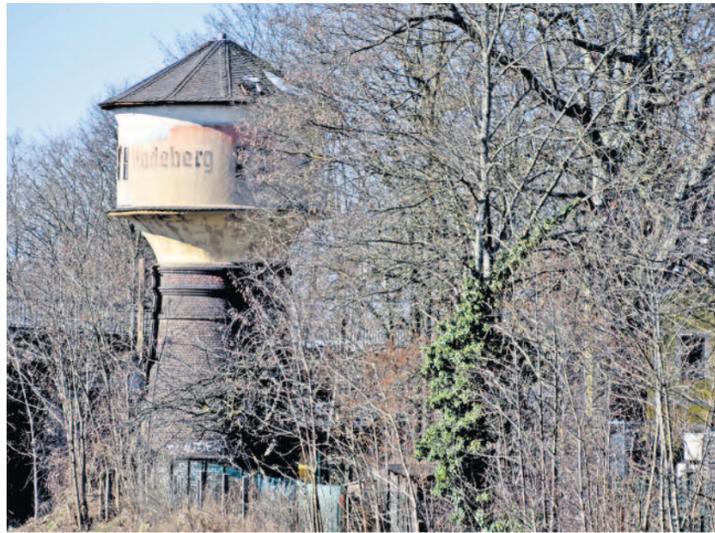
Freitag & Samstag 14:00 - 20:00 Uhr

Sonntag 14:00 - 16:00 Uhr

Adventszeit im Rödertal

Zukunftsvisionen für ein Radeberger Wahrzeichen Industriedenkmal Wasserturm Radeberg e. V. ist neuer Besitzer

Der historische Wasserturm von Radeberg, ein eindrucksvolles Wahrzeichen aus rotem Klinkermauerwerk, steht vor einem neuen Kapitel seiner Geschichte. Erbaut im Jahr 1895, diente er einst der Versorgung der Dampflokotiven und war ein unverzichtbarer Teil des Bahnbetriebs und damit ein wichtiges Element der industriellen Entwicklung Radebergs. Nach Jahrzehnten des Stillstands kehrt nun langsam Leben zurück in seine Mauern – dank der Unterstützung der Stadt Radeberg und engagierter Radebergerinnen und Radeberger, die sich im Verein Industriedenkmal Wasserturm Radeberg e. V. um seinen Erhalt kümmern. Der Verein ist übrigens aus dem Netzwerk-Projekt Radeberg:Werk entstanden, die vor 3 Jahren ein fiktives Konzept für den Wasserturm geschrieben hatten.



Ziel ist es, den Wasserturm als Denkmal zu erhalten und zu sanieren – als lebendige Erinnerung an die Vergangenheit und als Ort, der Geschichte erzählt. Auch wenn der Turm heute keine Funktion mehr erfüllt, bleibt er ein Symbol voller Schönheit und Bedeutung für Radeberg. Wie die Pläne weitergehen, erfahren Interessierte auf der Webseite www.id-wasserturm.de oder auf der Social-Media-Plattform Instagram. „ID“ bedeutet dabei nicht nur „Industriedenkmal“, sondern steht zugleich für „Idee“ und „Identifikation“ und unterstreicht den besonderen Bezug der Radeberger zu ihrem Wasserturm. Der gemeinnützige Verein zum Erhalt und zur Sanierung des Wasserturmes wurde bereits im Herbst 2023 gegründet, es folgte die Eintragung ins Vereinsregister Dresden im Dezember 2023. Nun konnte es losgehen. Neben dem Erwerb des Wasserturmes im Juni 2024 wurde bereits ein Vereinslogo erstellt. Es folgten erste Gespräche mit einem lokalen Planungsbüro sowie dem Bauamt der Stadt Radeberg.



In den nächsten Monaten und Jahren kommt nun einiges auf die neuen Besitzer des Wasserturmes zu. So ist zunächst geplant, das Gebäude zu sichern. Alle weiteren Maßnahmen werden in enger Zusammenarbeit mit den unterschiedlichsten Projektbeteiligten besprochen, geplant und umgesetzt. Ein wichtiger nächster Schritt ist die Kalkulation der Sanierungskosten, um eine solide Grundlage für die weiteren Arbeiten zu schaffen. Parallel dazu steht die Akquise von Spendengeldern im Fokus, ebenso wie die Einbindung lokaler Handwerksbetriebe, die für eine aktive Mitarbeit am Projekt begeistert werden sollen. Die Vereinsmitglieder stehen vor zahlreichen Aufgaben, die sie mit großem Engagement angehen.

Wer den Industriedenkmal Wasserturm e. V. bereits jetzt unterstützen möchte, kann sich einen der limitierten Kalender 2025 sichern, der eine Kooperation vom Radeberg:Werk und dem Wasserturm-Verein ist. Diese enthalten wunderbare Aufnahmen aus Radeberg und seinen Ortsteilen und es gibt sie im DIN A2- und DIN A3-Format. Zusätzlich stehen rund 120 Tassen vom Projekt Wasserturm zum Verkauf, die Erlöse kommen natürlich dem Erhalt des Industriedenkmal zugute.

Sichern Sie sich diese wunderbaren Radeberger Geschenkeideen doch zum Weihnachtsfest. Zum Radeberger Weihnachtsmarkt finden Interessierte die Tassen und Kalender in der Hütte der Radeberger Likörfabrik zusammen mit dem leckeren Radeberger Glühzauber.

Spendenkonto: Ostsächsische Sparkasse Dresden - DE39 8505 0300 1228 7324 49

Text & Foto: Red.

Schöne Augenbrauen ohne tägliches Schminken

Vorher
Natürliches Permanent Make-Up Augenbrauen - für die Dame besonders dezente Farben und sanfte Behandlungsmethodik
Nachher
Andrea Olbrich - Cultura
Autorisierte Spezialistin für optische Rekonstruktionstechniken, Permanent Make-Up, Narben und alle Korrekturen, Gutachterin

Anmeldung täglich telefonisch zwischen 8.00 - 9.00 Uhr oder ganztägig per SMS / Whats App unter **Tel. 0173 / 709 04 83**
Hauptstr. 4 (2. OG) • 01454 Radeberg

Lernen Sie das Studio und mich online kennen unter www.cultura-andrea-olbrich.de

PC-Service Radeberg • Schallplattendigitalisierung

DIRK SCHADE

Hauptstraße 40 – Radeberg – Tel. 03528/487 580
Mo., Do. 14 - 18 Uhr • Di., Fr. 10 - 12/14 - 18 Uhr, Sa. geschlossen

WEIHNACHTSANGEBOT

Für alle kompatiblen **Druckerpatronen** der Hersteller **Canon, Brother** und **Epson** gilt vom **09.12. bis 13.12.2024**
2 Sätze Patronen mitnehmen – **1** Satz bezahlen!
www.pcundaudio.de

Seit über 30 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser Anspruch

VERMIETUNG - VERKAUF - HAUSVERWALTUNG
PLANUNG & GUTACHTEN

Immobilien-Service Radeberg

www.immobilien-service-radeberg.de
Hauptstraße 33 - 37 - 01454 Radeberg • Tel. 03528 / 48 36 - 0
Fax 03528 / 48 36 - 36 • E-Mail info@is-radeberg.de

Zum Radeberger Weihnachtsmarkt laden wir Sie herzlich ein, auch am Sonntag bei uns in der Buchhandlung nach Weihnachtsgeschenken zu stöbern.

Am 15.12.2024 können Sie Ihre bei uns erworbenen Geschenke weihnachtlich verpacken lassen.

Sonderöffnungszeiten:
14.12.2024, 10.00 - 12.00 Uhr
15.12.2024, 12.00 - 18.00 Uhr

Buchhandlung Radeberg

Inh. Sabine Schulze
Hauptstraße 35
01454 Radeberg
Tel. 03528 / 41 15 45



Liebe Kundinnen und Kunden, ich wünsche Ihnen eine wundervolle Weihnachtszeit, einen guten Start ins neue Jahr sowie viele inspirierende Bücher für das Jahr 2025.

Weihnachtsgeschenk gesucht?

Nutzen Sie unsere Wellness-Gutscheine!

- Hot Stone Massage
- Kräuterstempelmassage
- Schokoladenmassage
- Kerzenmassage
- Ohrkerzenbehandlung

Entspannen, Wohlfühlen oder Verschenken ...

Physiotherapie Frank Kulitzscher
und **Naturheilpraxis Yvonne Thiele**

Badstraße 10
01454 Radeberg
Tel. 0 35 28/ 46 34 99



Die Adventszeit hat begonnen:

Ein hochgewachsener Hingucker auf dem Radeberger Marktplatz

Am 27.11.2024 war es wieder so weit - der große Weihnachtsbaum fand seinen Platz auf dem Markt und rundherum wurde die Innenstadt in Lichterglanz gehüllt. Seinen Ursprung hat der gut gewachsene Baumriese in Langebrück. Etliche Schaulustige verfolgten wieder das Aufstellen und Schmücken, sogar der Weihnachtsmann machte sich ein Bild davon. Er verteilte obendrein Süßigkeiten an die Kinder. Für alle, die den Blick des wunderschön beleuchteten Marktplatzes sowie des Weihnachtsbaumes nebst Krippe genießen wollen und auch einmal innehalten möchten, gibt es ein kleines Büdchen mit allerlei leckeren Getränken und Snacks am Markt. So können sich auch die Zuhörerinnen und Zuhörer der Weihnachts-Leseaktion an der Krippe jeden Abend stärken oder bei einem heißen Getränk die Adventszeit genießen.

Text & Foto: Red.



Erster Nachmittagsmarkt am 7. Januar 2025 mit Geschenke-Tauschaktion

Wer kennt das nicht, vom Weihnachtsmann gibt es das fünfte Paar quietschelber Socken, das dritte Taschentuchset oder noch eine Duftgeschenckpackung, die wir zu den anderen ungeöffneten Packungen der letzten Jahre in den Keller stellen. Doch dieses Jahr ist Schluss damit. Zur Neueröffnung des Wochenmarktes unter städtischer Hand am 7. Januar 2025 gibt es eine Tauschhütte. Der Weihnachtsmann höchstselbst erbarnt sich und nimmt an diesem Tag zur **neuen Marktzeit von 11.00 bis 17.00 Uhr** ungeliebte Dinge neu und originalverpackt zurück. Im Gegenzug dürfen Sie sich ein anderes Geschenk mitnehmen. Im Sinne gelebter Nachhaltigkeit ist das eine Alternative, Dingen eine neue Verwendung zu geben, jemandem eine Freude zu machen und auf dem Wochenmarkt bei Glühwein, Tee oder Imbiss zusammenzukommen. Übrig gebliebene Geschenke werden gespendet.

Der Weihnachtsmann und die Stadtverwaltung freuen sich auf Sie!



SPORT-SHOP RADEBERG

Pulsnitzer Str. 22 / Ecke Oberstr. • 01454 Radeberg
Tel. 03528/ 44 35 48 • www.sportshop-radeberg.de

Und wieder geht ein Jahr zu Ende ...
Wir wünschen all unseren Kunden eine schöne Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.
Bleibt alle schön gesund und immer optimistisch.

Neu im Sortiment:
Herren-Jeans der Firma BRAX mit toller Passform und gutem Preis / Leistungsverhältnis.

Am 15.12.2024 verkaufsoffener Sonntag ab 13.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Euch.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern,
Ihr Team von **NO1 Mode-Express**
Mo. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
Am Markt 7/8 | Radeberg

NIKOLAUS-RABATT-AKTION 05.12. bis 07.12.24



20% Rabatt auf ALLES.

Adventszeit im Rödertal

* LIEBE KINDER, *
DER WEIHNACHTSMANN
KOMMT ZU BESUCH BEI
IM
**SILBERBERG
CENTER
RADEBERG**

WANN: 07.12.2024
ZEIT: 10.00 - 15.00 UHR
DER WEIHNACHTSMANN FREUT SICH
ÜBER EURE WUNSCHZETTEL, ES GIBT
KLEINE GESCHENKE UND EINE TOLLE
FOTOBOX FÜR ERINNERUNGSBILDER *



11. Lebendiger Adventskalender in der Gemeinde Arnsdorf

Warme Sachen packen, rein schneien, neue Freunde kennenlernen,
wohlfühlen und einen gemütlichen Adventsabend erleben

Ihr lieben Leute, wie ein Weihnachtsmarkt nur gemütlicher sind die Türchen unseres lebendigen Adventskalenders. Zum 11. Mal laden wir Euch ein, zu Kerzenschein und fröhlichen Begegnungen. Traut Euch und kommt rein zu fremd und bekannt, ob groß oder klein. Die Gastgeberinnen und Gastgeber haben sich immer etwas Besonderes einfallen lassen und freuen sich auf Euch.

Datum	Uhrzeit	Name, Adresse	Programm
Montag, 09.12.24	17.00 Uhr	Zwölfeckhaus Arnsdorf Friedrich-Wolf-Str. 5	mdr Sachsen Weihnachtstour mit Silvio Zschage
Dienstag, 10.12.24	16.30 Uhr	Varialux / Labor- und Reinraumtechnik Arnsdorf Kleinwolmsdorfer Str. 16	Werksführung durch die beiden Unternehmen
Mittwoch, 11.12.24	15.00 Uhr	KgV Kleinwolmsdorf Geschw.-Scholl-Str. 8a Kleinwolmsdorf	Gipsfiguren bemalen bei Punsch, Glühwein, Zuckerwatte und Lagerfeuer
	19.00 Uhr	Fam. Küchler, Arnsdorf Glashüttenstr. 7a	
Donnerstag, 12.12.24	17.00 Uhr	Dorfkirche Arnsdorf	Weihnachtsgeschichte für Kinder
Freitag, 13.12.24	16.00 Uhr	Haus am Karswald Arnsdorf, Garten der Sinne	gemeinsamer Nachmittag mit Punsch und Lagerfeuer
Sonntag, 15.12.24	14.30 Uhr	Dorfkirche Wallroda	Adventsmusik

Kontakttelefon für Rückfragen: 035200 / 245 35
E-Mail: lebendiger-adventskalender-afkw@web.de
Text: Familie Vorwerk, Arnsdorf

Herzliche Einladung zum

Lebendigen Advent in Liegau-Augustusbad 2024

Herzliche Einladung zu nachbarschaftlichen Begegnungen
mit Musik, Liedern, Geschichten, Lagerfeuer und ...

Datum	Uhrzeit	Name	Adresse
Montag, 09.12.	17.00 Uhr	Fam. Rammer	Parkstraße 58
Dienstag, 10.12.	14.30 - 16.00 Uhr	Grundschule Liegau	Rödertalstr. 63 Theateraufführungen
Mittwoch, 11.12.	19.30 Uhr	Liegauer Liederlust Konzert	Kirchgemeindehaus Langebrücker Str. 66
Donnerstag, 12.12.	16.30 Uhr		Friedrich-Engels-Str. 15
Freitag, 13.12.	18.00 Uhr	Familie Lemke (drinnen)	Langebrücker Str. 154

Besonders für Kinder & Familien geeignet sind folgende Termine: 09.12., 10.12., 12.12.2024.
Ein gemütliches Lagerfeuer wird am 09.12.2024 entzündet.

Bis auf wenige Ausnahmen wird es überall weihnachtliche Musik geben oder es wird gesungen.
Kirchgemeinde Liegau-Augustusbad

Lebendiger Adventskalender 2024 in Radeberg

Im Rahmen des Lebendigen Adventskalenders laden wir herzlich ein am:

Montag, 09.12., 19.00 Uhr	bei K. Katze, Mittelstr. 10 zu einer besinnlichen Adventsstunde
Dienstag, 10.12., 19.00 Uhr	eine besinnliche Stunde bei I. Petzold und M. Hänsel, CDU-Büro, Hauptstr. 21
Mittwoch, 11.12., 19.00 Uhr	in das Gemeindehaus, Liegau-Augustusbad, Langebrücker Str. 66 zum Adventskonzert der „Liegauer Liederlust“
Donnerstag, 12.12., 18.00 Uhr	in das Schloss Klippenstein zum Weihnachtskonzert der Musikschule Herrmann
Freitag, 13.12., 19.00 Uhr	bei M. Dannehl, Zur Sternwarte 8 zu einer besinnlichen Adventsstunde

In der Adventszeit liest täglich ein Kind 18.15 Uhr an der Krippe auf dem Markt eine Advents- oder Weihnachtsgeschichte und schließt die Türen der Weihnachtskrippe zur Nacht. Wir danken schon jetzt den Kindern und wünschen, dass möglichst viele Radeberger oder auch Gäste der Stadt sich einen Moment der Besinnung gönnen und den Kindern zuhören.

Ihr Familie Loose

Kleinwolmsdorfer Heimatkalender 2025



Liebe Kleinwolmsdorfer
und Heimatfreunde,
der „13. Kleinwolmsdorfer Heimatkalender“
für 10,- € ist ab sofort bei Christina Kunath,
Seitenweg 3 in Kleinwolmsdorf erhältlich.

Tipps / Termine

Offener
Ullersdorfer Seniorentreff -
Weihnachtsfeier

Unser nächstes Treffen findet am Mittwoch,
11.12.2024 ab 15.00 Uhr im Kinderhaus
Gaby Schommer statt. Wir planen ein
Weihnachtsbuffet, jeder kann dazu eine
kleine süße Leckerei beisteuern. Die herz-
haften Sachen werden wieder von uns
bereitgestellt. Die Kinderhauskinder proben
schon eifrig für ein kleines Weihnachts-
programm.

Wir freuen uns wieder
über eine rege Teilnahme.
Karin Thiem und das Orgateam

FREIZEIT DRESDEN
Weihnachtsgeschichten
in der Zentralbibliothek

Samstag, 14. Dezember 2024

Wir richten uns 16.00 Uhr in der 2. Etage
der Zentralbibliothek häuslich ein und alle
bringen etwas Leckeres und etwas zum
Vorlesen mit. Mit Blick auf den Altmarkt
sicher ein gemütliches Zusammensein.
Bitte bring auch ein Wichtelpaket mit -
Wert etwa 15 Euro. Anmeldungen bitte
über www.freizeitdresden.de.

Günther Kuhr

Doppelkopfturnier in Lomnitz

Der Lomnitzer Sportverein sowie der Hei-
matverein Lomnitz laden zum Doppel-
kopfturnier in das Volksheim Lomnitz ein.
Die Veranstaltung findet am 14.12.2024
statt, Turnierbeginn ist 18.00 Uhr. Anmel-
den kann man sich bis 17.00 Uhr des Ver-
anstaltungstages bei den Vereinen.

LSV & HV Lomnitz

Selbstgesuchte

Notfallseelsorge Radeberg

Jeden Mittwoch, von 16.00 - 19.00 Uhr
gibt es das Angebot einer Beratung in
Lebenskrisen auf der Schlossstraße 11-
13, Radeberg. Das Team berät kostenlos,
anonym und zeitnah. Um Anmeldung
wird gebeten.

Telefon: 0151 55 30 52 16

E-Mail: beratung-terminvereinbarung@web.de

Notfallseelsorge Radeberg

Kleinanzeigen

Netten Eigentümer gesucht, der sein
Haus oder Freizeitgrundstück in lie-
bevolle Hände geben möchte.

Tel. 0173 / 367 73 19

oder fa.manthey@gmx.de

Baumfällung – Wurzelentfernung –
Brennholzverkauf

Tel. 0173 / 375 73 11

Suche verzinkte emaillierte Wasch-
wannen, auch Sitz- und Kinderwannen
in allen Größen und alte Skier

Tel. 0171 / 276 34 58

Weihnachtsbäume ab Plantage am
7.12., 8.12., 14.12., 15.12., 21.12. u.
22.12. von 14 - 15.30 Uhr in Leppersdorf
durch Neubaugebiet Richtung Wald

Verk. 3 Kanin., Deut. Riesen, versch.
Farben, aus 04/24, ca. 6,5 kg, zur
Zucht, Schlachten, St. 55,- €

Tel. 0176 / 14 25 96 28

Verschenke Schrankwand, Couch u.
Tisch

Tel. 0152 / 34 09 92 47

o. 03528 / 455 23 61 (AB)

Verschenke Garten 350 m², KGV Wal-
desruh, Laube m. Du/WC 43 m², Ter-
rasse 16 m²

Tel. 0152 / 22 67 53 03

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de, Fa.

Freude verschenken:
toom-Gutscheine

toom
Respekt, wer's selber macht.

Bei uns können
Sie in 2024 noch
mit DM bezahlen.

toom Baumarkt | Mike Helbig OHG | An der Ziegelei 4 | 01454 Radeberg | Telefon 03528/487857-0
www.toom.de Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-19 Uhr | Sa. 8-18 Uhr

OH TANNENBAUM!

Ab sofort
Weihnachtsbaumverkauf

Höhe ca. 100 bis 190 cm
ab 17,99 €



ES IST KALT!

Wir haben ein
umfangreiches Sortiment
an Brennstoffen
für die kalte Jahreszeit
(Holzbriketts, Pellets,
Briketts ...)



Zweithaarstudio HAARSTUDIO CUT, COLOR & MORE

UG(haftungsbeschränkt)

Zweithaar und Perücken in neuen Räumlichkeiten auf der
Hauptstraße 27 in Radeberg. Ausführliche und diskrete
Beratung. Große Perückenauswahl in verschiedenen
Qualitäten, Formen und Farben. Tücher, Mützen
und Turbane als alternative Kopfbedeckung.
Abrechnung mit ihrer Krankenkasse gegen Vorlage
einer ärztlichen Verordnung (Rezept).
Haus- und Klinikbesuche nach telefonischer Absprache.

Terminvereinbarungen im Salon Haarstudio
Cut, Color & More UG, Hauptstraße 31 in Radeberg.
Oder unter 03528/416616
sowie E-Mail: sylvia_greth@t-online.de



Marklichteln zum Ausklang der Weihnachtszeit



Dank fleißiger Wichtel steht seit dem 1. Advent wieder ein
Weihnachtsbaum auf dem Markt in Arnsdorf und verbreitet
weihnachtliche Stimmung. Und auch diesmal wollen wir die
Weihnachtszeit mit einem Marktlichteln am 04.01.2025, ab
15.00 Uhr genießen.

Vereine und Mitbürger gestalten den Nachmittag und laden
ein zum gemütlichen Plausch. Musikalische Unterhaltung durch
Schüler unserer neuen Oberschule und rustikale Spielangebote
laden zum Mitmachen ein. Wärmende Getränke und verschie-
dene Leckereien für kleines Geld sorgen für das leibliche Wohl.
Wer den Nachmittag gerne mitgestalten möchte, meldet sich
per Mail bei post@buengerforum1990.de.

Herzliche Grüße, die Wichtel vom Bürgerforum e. V.
Foto: pixabay, Congerdesign

Glas • Porzellan • Geschenkartikel
Bettina Müller

Ihr Spezialist für Geschenk- & Hochzeitstische
An der Prießnitzauze 1 - 3
01328 Dresden-Weißig
Tel. 0351 / 21 79 864

Wir schließen!
Auf alles 50% Rabatt.

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr
Im Hochland-Center /
Dresden-Weißig,
neben OBI

Wir schließen unser
Traditionsfachgeschäft
Bettina Müller
im Hochland-Center
Dresden-Weißig.

Wir möchten uns ganz herzlich bei
all unseren Kunden für Ihre jahrelange
Treue und die schöne Zeit bedanken.

Adventszeit im Rödertal

Neue Bäume für das Radeberger Kinderland

Am 22. November 2024, nach fast zwei Jahren Planungszeit und etlichen Sammelaktionen, war es endlich so weit. Ein Unternehmen für Garten- und Landschaftsbau rückte im Radeberger Kinderland an. Unterschiedliche Sammel- und Spendenaktionen hatten für die nötigen Mittel gesorgt, um den Garten der Kindertageseinrichtung mit neuen Bäumen auszustatten. Diese sollen zukünftig wieder für mehr Schatten und frisches Grün auf der Anlage sorgen. Denn mit Bedauern stellte man vor gut zwei Jahren fest, dass einige alte Bäume krank waren und gefällt werden mussten.



Natürlich schauten auch Radis Vorschulkinder ganz genau zu, als die neuen Bäume im Garten gepflanzt wurden.



Als Vertreter für alle beteiligten Unterstützer kam Sven Lauter (Mitte), Geschäftsführer der Wohnbau Radeberg, zur Baumpflanzung am 22. November 2024 und packte neben Erzieherin Linda Großmann (li.) und der stellvertretenden Leiterin der Einrichtung, Katrin Heidler (re.), gleich mit an.

Alle Beteiligten sind mächtig stolz, dass die Spendenaktionen so ein großer Erfolg waren. So unterstützten nicht nur einige lokale Firmen das Projekt. Es kam auch Geld aus den Flohmärkten der Elterninitiative im vergangenen Jahr zusammen. Weitere finanzielle Mittel resultierten aus dem Projektabschlussfest und dem Lichterfest 2023 sowie einer Spendendose „Baum“. Über die Aktion GoFundMe kam ebenfalls Unterstützung, sodass am Ende eine Summe von rund 7.325 Euro zur Verfügung stand. Des Weiteren konnten sich die Kinder, Eltern und Erzieher im Radeberger Kinderland der Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißner e. V. über ein neues Sennensegel, welches die Stadt Radeberg bezahlt hat. Nun schauen alle kleinen und großen Kinderländer, ob die neuen Bäume auch gut gedeihen und sich im Garten wohlfühlen.

Text: Red.

Fotos: Radeberger Kinderland & Wohnbau Radeberg

Ein Tag der Experimente in der Grundschule Wachau

Am 19.11.2024 fand in unserer Schule ein „Tag der Experimente“ statt. An verschiedenen Stationen wurden Fingerabdrücke mit verschiedenen Materialien getestet, Teebeutelraketen gezündet, speiende Vulkane gebastelt, tanzende Luftballons durch die Luft gewirbelt, tanzende Salzkristalle bewundert, Farbverläufe mit Lebensmittelfarbe untersucht, Eiswürfeltürme gebaut und eigene Papierflieger gestartet. Für alle Kinder war es ein interessanter und aufregender Tag.

Text & Foto: Silvana Göritz



Gesundheitsvorsorge & Erholung für Körper und Geist



Besuchen Sie gern unsere Veranstaltungen:

- Märchenstunde für Klein und Groß
- Klangschalenreise mit Yvett
- Tiefenentspannung mit Hypnose

Benötigen Sie noch einen Gutschein?

Pillnitzer Straße 14 - 01454 Radeberg
Tel. 03528 4181358 | info@salzgrotte-radeberg.de
www.salzgrotte-radeberg.de

Öffnungszeiten: Di - Fr 10.00 - 18.00 Uhr
Mo geschlossen Sa 10.00 - 15.00 Uhr

Gutscheine Online erhältlich - www.salzprodukte-shop.de



Förderverein Seifersdorfer Schloss e.V.

„Advent im Pfarrhof“

am Sonntag, den 15.12.2024

13.00 - 18.00 Uhr

mit kleinem Weihnachtsmarkt

14 Uhr Andacht

14.45 Uhr Auftritt Kita Himmelsleiter

15.15 Uhr Posaunenchor Lomnitz / Höckendorf

16.00 Uhr Konzert der Hochschule für Musik in der Kirche

17.00 Uhr Grünberger Musikanten

Besuch des Weihnachtsmannes

Kaffee und Kuchen im Kirchgemeindehaus



Aufgrund der Sanierungsarbeiten am Schloss findet „Advent im Schloss“ dieses Jahr im Pfarrhof und im Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 5, Seifersdorf, statt.

Wir sammeln Spenden für das Schloss
www.schloss-seifersdorf.de



Eintritt frei!



**Fahrbetrieb
Modellbahn
Spur 0**

Radeberg, Hauptstraße 55

Sa.+So. 14.+15.12.24 10⁰⁰ - 12⁰⁰
14⁰⁰ - 18⁰⁰

Stimmt meine Rente?

Verschenken Sie einen GUTSCHEIN im Wert von 150,- € zur unabhängigen Prüfung des Rentenbescheides!

Weitere Informationen erhalten Sie bei

Rentenberatung Lindner
Diplom-Verwaltungswirt Christian Lindner – Rentenberater
Dresdner Str. 17 • 01465 Dresden-Langebrück
Tel. 035201/7 07 97 • Fax 7 07 98
www.rentenberatung-lindner.de

Herzliche Einladung

ZU UNSEREN GOTTESDIENSTEN

8 Dez	Familiengottesdienst „Kirche im Kerzenschein“ <small>16:00 Uhr Versöhnungskirche Fischbach</small>
15 Dez	Adventsmusik <small>14:30 Uhr Dorfkirche Walkroda</small>
22 Dez	Predigtgottesdienst <small>09:30 Uhr Krankenhauskirche Arnsdorf</small>
24 Dez	Christvesper <small>15:00 Uhr Krankenhauskirche Arnsdorf 16:30 Uhr Dorfkirchen Arnsdorf, Fischbach und Walkroda</small>
25 Dez	Gottesdienst mit Abendmahl <small>09:30 Uhr Dorfkirche Walkroda</small>
26 Dez	Gottesdienst mit Abendmahl <small>09:30 Uhr Dorfkirche Arnsdorf</small>
29 Dez	Gottesdienst mit Abendmahl <small>18:30 Uhr Versöhnungskirche Fischbach</small>
31 Dez	Gottesdienst mit Abendmahl <small>17:00 Uhr Dorfkirche Walkroda</small>
1 Jan	Predigtgottesdienst & Neujahrsempfang <small>17:00 Uhr Versöhnungskirche Fischbach</small>

Ev.-luth. Kirchengemeinde
Arnsdorf-Fischbach-Walkroda

Wachauer Dorfweihnacht

Märchenhafter Advent auf Kunaths Hof

14.12.24 ab 14 Uhr

Eintritt frei

Adventstern, Blausack, Mürhen, Backen, Basteln, Stenzen, Tiere, Glühwein, Kaffee & Kuchen, Grillfleisch und Vegarisches

Miscellaneous Kunath Hof, Hauptstraße 52 / 01454 Wachau

Für jeden eine Weihnachtsfreude

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, die weihnachtliche Stimmung und der Weihnachtsmann. Wander Land e.V.

Liebe Kundinnen und Kunden,

schon wieder geht ein aufregendes und spannendes Jahr zu Ende. Eine gute Gelegenheit um Ihnen, unseren Kunden, Danke zu sagen.

Danke, dass Sie uns auch in diesem Jahr Ihr Vertrauen geschenkt haben. Danke, dass Sie uns weiterhin die Treue gehalten haben. Danke für all die netten Begegnungen und Gespräche. Danke, dass Sie unsere Kunden sind.

Es war uns eine große Freude Sie mit wunderschönen Brillen und bestmöglichem Sehen zu versorgen.

Wir freuen uns schon darauf, Sie auch im nächsten Jahr mit ausgefallenen Brillenfassungen, Kontaktlinsen und vergrößernden Sehhilfen zu begeistern.

Ihnen Allen wünschen wir Frohe Weihnachten. Genießen Sie ein paar ruhige Tage im Kreise Ihrer Lieben und starten Sie gesund und glücklich ins neue Jahr.

Und sollten Sie noch auf der Suche nach einer kleinen Aufmerksamkeit zum Verschenken sein, so finden Sie bei uns neben Geschenkgutscheinen auch Brillenetuis, Microfasertücher, Lupen und Brillenbänder.

Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten zwischen den Jahren.



Julius-Kühn-Platz 7
01896 Pulsnitz
Tel. 035955-777255
pulsnitz@brillenglanz.com

Röderstr. 18
01454 Radeberg
Tel. 03528-443419
radeberg@brillenglanz.com

Neues aus der Grundschule Süd

Digitale Tafeln

In der Woche nach den Herbstferien war es endlich so weit: die GS Süd Radeberg bekam neue digitale Tafeln geliefert. Die alten Tafeln konnten schnell ab und die neuen angebaut werden. Im Vorfeld meldeten sich schon einige Bewerber an, die Interesse an den alten Tafeln hatten. Dies waren Lehrer der Schule, der Hort Süd sowie der Kindergarten Max & Moritz. Während sich die Kinder der GS Süd Radeberg sehr über die digitalen Tafeln und deren Funktionen freuen, konnten die alten Tafeln im Rahmen der Kooperationen und unter dem Aspekt der Nachhaltigkeit in ihren neuen Kita-Einsatzorten Einzug halten. Wir

bedanken uns bei den beiden Hausmeistern für den unkomplizierten Transport.

Polizei-Prävention

Am 13.11.2024 lud die GS Süd alle Eltern zu einem Elternabend der etwas anderen Art ein. Das Polizeipräventionsteam aus Görlitz, mit Frau Pijanski und Polizeihauptmeisterin Frau Pippert aus Radeberg, leitete diese Veranstaltung, in der es um einen sicheren Schulweg sowie das verdächtige Ansprechen von Kindern durch Fremde ging. So berichteten sie über die aktuelle Lage, das Verhalten von Erwachsenen in diesen Situationen und gaben Tipps zur Prävention und Belehrung der Kinder. Etwa 80 Eltern erschienen zu diesem Elternabend in der Turnhalle und auch Kollegen aus der Schule und dem Hort nahmen an der Veranstaltung teil. Wir bedanken uns bei Frau Pijanski und Frau Pippert und hoffen, dass wir bald wieder eine so interessante, ähnliche Veranstaltung anbieten können.



Die Schulleiterin der Grundschule Süd, Frau Jacobi mit den beiden Hausmeistern der Kita Max und Moritz sowie der Grundschule Süd beim Abtransport der alten Tafeln.

Erste Hilfe Kurs

am 11.01.2025 in Radeberg, Bürgerhaus, jeweils von 9.30 bis 17.00 Uhr,

inkl. Pausen, Kosten: 55,00 €

Anmeldung per meh-lausitz01920@protonmail.com

über www.meh-lausitz.de (Anmeldeformular)

oder WhatsApp 0178 / 532 69 76

Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Geschenk.

Vorlesen an der Weihnachtskrippe

Auch in diesem Jahr möchten wir die Aktion „Vorlesen an der Weihnachtskrippe“ unterstützen. So werden vom 14.12. bis 23.12.2024 aus unserer Schule 16 Kinder ab 18.15 Uhr Kurzgeschichten oder Gedichte vorlesen bzw. vortragen, vielleicht sind auch selbst geschriebene Werke dabei. Auf jeden Fall sind wir stolz über die rege Teilnahme und wünschen allen viel Erfolg mit vielen Zuhörern.

Das Team der GS Süd Radeberg

Schülerhilfe!
Das Original. Lokal & digital.

Jetzt bewerben!

Wir verstärken unser Team und suchen dich als

Nachhilfelehrer (m/w/d)

Du bist fit in den gängigen Schulfächern und möchtest dein Wissen erfolgreich weitergeben? Dein engagierter Nachhilfeunterricht verhilft unseren Schülern zu besseren Noten und neuem Selbstbewusstsein!

Jetzt einfach bewerben!

☎ 03528-455778

Radeberg
Dresdener Str. 21
www.schuelerhilfe.de/radeberg

...mein Zuhause!

wohnbau RADEBERG

Kommunale Wohnungsbau-Gesellschaft mbH

Oberstraße 15 Tel.: 03528 / 48340

GARTEN

WASSER ♦ WÄRME ♦ SOLAR

NEUER HEIZKESSEL? RUFEN SIE UNS AN!

www.garten-lichtenberg.de ☎ 035955 / 4 38 48
Mittelbacher Str. 1 | 01896 Lichtenberg

klinIK SCHLOSS PULSNITZ

Mehr als 50 Berufe unter einem Dach

Pflegefach- & hilfskräfte ■ Logopäden ■ Psychologisches Fachpersonal
Ergotherapeuten ■ Physiotherapeuten ■ kaufmännische Mitarbeiter
Reinigungskräfte ■ Köche & Küchenhilfskräfte ■ Servicekräfte
zahlreiche Ausbildungsmöglichkeiten und vieles mehr!

Und wann kommst du?

Weitere Infos unter www.vamed-gesundheit.de/schloss-pulsnitz

Leserzuschriften

Zwei wichtige Fragen, ...

... die sich Radeberg stellen sollte: Warum unterstützt Deutschland immer noch den Völkermord in Gaza, obwohl 44.000 Menschen getötet und Tausende unter den Trümmern begraben wurden? Und warum unterschreibt Deutschland nicht den Vertrag über das Verbot von Atomwaffen, obwohl die Möglichkeit eines Atomkriegs über Europa droht? Während Radeberg die Geburt Christi feiert, sollten wir uns alle fragen: „Was würde Jesus tun?“

Dennis DuVall

Erneuter Vandalismus am Mt. Klausnitzer

Ich weiß, denn nun ist ewig, aber sollte man nicht doch ein bisschen die Erinnerung an verdienstvolle Menschen wach halten? Gemeint ist der Mt. Klausnitzer in der Südvorstadt, dessen Namensträger mit ein paar Unermüdlichen vor rund 55 Jahren die Aufschüttung dieses „Lauseberges“ realisierte (2021 schon mal Thema in der „Radeberger“), und in zwischen Generationen an Kindern ein wenig Winterspaß ermöglichte. Die damalige Post betraf die Errichtung, Zerstörung und Restaurierung des Hinweisschildes an Walter Klausnitzer, und tatsächlich hielt sich die Zerstörungswut unserer Heranwachsenden betreffs dieses Schildes in Grenzen.



Bis heute, denn nun haben sie es wieder geschafft, das bereits demolierte Schild vom Pfahl zu holen. Mein Aufruf könnte nun sein: „Liebe Eltern pubertierender Kinder, lasst eure kleinen Lieblinge mehr und länger an die Glotze, gebt ihnen viel mehr Zeit zum Daddeln und schickt sie ja nicht an die frische Luft. Denn was sie dort von anderen lernen, macht eure Erziehung wieder ganz zunichte. Schade um die Versuche, eure Sprösslinge zu wertvollen Mitgliedern zukünftiger Generationen zu erziehen.“ Oder deutlichere Worte? Nun werde ich letztmalig (aller guten Dinge sind drei) das recht lädierte Schild auf den Pfahl bringen und starte den nächsten Aufruf: „Gesucht werden handwerklich begabte Eltern, die sich der nächsten Generation an Arsch-Rutschern, Rodlern oder nur herum strolchenden Kleinen verpflichtet fühlen, dieses Schild - und die Erinnerung an Walter - vor der völligen Zerstörung zu bewahren.“ Denn dies hier soll meine letzte Aktivität zu diesem Thema sein.

Mit besten Grüßen von Karl-Heinz Römer

In ehrendem Gedenken

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Großvater, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin, Herrn



Dietmar Oetzel

* 29.11.1943 † 22.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Ingrid
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 13.12.2024, 13.00 Uhr in der Kirche Langebrück statt.

Wir trauern in Dankbarkeit um unsere liebevolle und fürsorgliche Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

Sieglinde Landsmann

geb. Enders
* 25.11.1934 † 22.11.2024

die Gott, der Herr über Leben und Tod, zu sich in die Ewigkeit gerufen hat.

In Dankbarkeit
Hildor und Astrid Landsmann
Armin Landsmann
Peter Landsmann
alle Enkel- und Urenkelkinder

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.12.2024, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau statt.

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig auch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn auch im Leben hatte.*

Nachdem wir von unserem Vater, Bruder und Schwager, Herrn

Gerhard Schneider

Abschied genommen haben, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme recht herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Meyen, dem Bestattungshaus Winkler sowie dem DRK Langebrück.

In liebevoller Erinnerung
Deine Söhne
René
Steffen mit Karin und Sebastian
Dein Bruder Adolf
Deine Schwägerin Karin mit Familie

MAX IRMISCH

Inhaber: R. Tietze

Grabmale

Urnensteine
Formsteine
Breitsteine
aus Granit, Marmor und Terrazzo sowie Betonelemente

Bauelemente

Treppenbeläge
Fensterabdeckung
Mauerabdeckung



Seit 1928 in Radeberg

Otto-Uhlig-Straße 13 a • 01454 Radeberg
Telefon 03528/44 34 51 • Fax 03528/419 32 45

Entdecken Sie die Möglichkeiten des Natursteins

ZEITLOS • EDEL • VIELFÄLTIG

BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER

Inhaber Benjamin Wolf
www.bestattungsmuschter.de

Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben

Wir sind jederzeit 24h für Sie da...

0176/ 218 70 876

Hauptfiliale Radeberger Straße 5 01458 Ottendorf - Okrilla Tel. 035205/ 542 25

Filiale Pulsnitz Robert-Koch-Straße 15 01896 Pulsnitz Tel. 035955/ 712 823

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb
Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhnsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel. 035955 / 72 59 8

Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER Bestattungshaus GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21

Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister im Familienunternehmen

Bestattungsregelung zu Lebzeiten

Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

In Kürze

Weihnachtskonzert in der Langebrücker Kirche

Die Sängerinnen der Choräle Dresden begeistern ihr Publikum mit purer Sangeslust und einem abwechslungsreichen Repertoire von Jazz über Gospel, Weltmusik bis hin zu Chanson und Pop, zum großen Teil selbst arrangiert von der Chorleiterin Anja Schumann. Heraus kommen völlig neue Interpretationen weihnachtlicher Klassiker. Die Filmmusik zu „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ sowie der Gospelklassiker „Oh happy Day“ und das erzebergische „Raachermannel“, allerdings als Bossa Nova Version, werden zu hören sein. Ob a cappella oder mit Klavierbegleitung, auf Englisch, Deutsch oder sogar Tschechisch – zart und kraftvoll sorgt das aktuelle Programm für wippende Füße, schnippende Finger und glückliche Ohren! Davon können sich alle Interessierten einmal selbst überzeugen, denn am kommenden Sonntag, 8. Dezember, gastiert das Ensemble in Langebrück. In der Kirche beginnt um 17.00 Uhr das Weihnachtskonzert, Einlass ab 16.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Aus den Vereinen

Nicodéchor und Pop Vocals singen in der Kreuzkirche

Die Dresdner Kreuzkirche, direkt am Striezelmarkt beheimatet, ist der Veranstaltungsort für eines der Adventssingen des Ostsächsischen Chorverbands, an dem bis zu sieben Chöre teilnehmen. Am kommenden Sonnabend, 7. Dezember, ist es so weit. Mit dabei sind auch die beiden Langebrücker Musikbotschafter – der Nicodéchor und die Nicodé Pop Vocals. Von 10.00 bis 13.00 Uhr wird an dem Tag im Gotteshaus konzertiert. Der Auftakt obliegt den Langebrückern. Nach 25 Minuten folgt das nächste Ensemble.

Spielenachmittag steht nunmehr an

Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität steht einmal mehr der gesellige Part im Mittelpunkt dieses Treffens. Für den kommenden Montag, 9. Dezember, sind Spielenachmittag und Kaffeetrinken im Monatsprogramm angekündigt. Los geht es an diesem Tag 15.00 Uhr im Café des Bürgerhauses. Der Eintritt ist frei. Über neue Gesichter in der Runde würden sich die Organisatoren sehr freuen.

Zementhonig gehört mit zum Jubiläumsjahr der Imker

Seit dem 20. Januar 1924 gibt es einen Imkerverein / 1. Vorsitzender Michael Wagner gibt den „Langebrücker Nachrichten“ einen Einblick ins Vereinsleben

VON SYLVIA GEBAUER

Viele Vereine haben sich einen Platz in der Langebrücker Ortschronik gesichert. Doch der Honig hat in der Ortschaft eine besondere Bedeutung, denn dieser führte überhaupt erst dazu, dass Langebrück eine erste urkundliche Erwähnung erfuhr. Seit dem 20. Januar 1924 existiert obendrein ein Imkerverein in der Ortschaft. Im Jubiläumsjahr haben sie vor allem mit dem Zementhonig zu kämpfen. Dies und noch einiges mehr erfuhren die „Langebrücker Nachrichten“ beim Chef-Imker Michael Wagner im Rahmen eines Vor-Ort-Besuchs.

Der Imkerverein Langebrück und Umgebung gehört dem Landesverband Sächsischer Imker an und zählt gegenwärtig 38 Mitglieder. Wie der Vereinsname schon verrät, wohnen nicht alle in Langebrück, sondern sie kommen beispielsweise aus Klotzsche, Weixdorf, Radeberg und Großdittmannsdorf.



Seit 2006 ist Michael Wagner 1. Vorsitzender des Imkervereins Langebrück und Umgebung. FOTOS: Gebauer

Mit Blick in die Vereinschronik herrscht beim Posten des 1. Vorsitzenden viel Kontinuität. Dafür stehen in jüngster Vergangenheit Ekkehart Rambach, der bis 2006 für 24 Jahre die Geschicke des Vereins lenkte, und Michael Wagner, der dies seitdem ausübt.

Glücklicherweise blieben die Völker der Vereinsimker von der amerikanischen Faulbrut, eine Bienenkrankheit, verschont. Nicht aber vom Zementhonig. Vor Ort zeigt Michael Wagner anhand einer Wabe, was es mit dem sogenannten Melezitosehonig, dem Zementhonig, auf sich hat. Das große Problem besteht darin, dass der Honig in der Wabe kristallisiert und hart wird. „Wir können diesen dann nur gar nicht mehr oder nur sehr schwer herausschleudern“, berichtet der Langebrücker Imker. In einem guten Jahr bringt ein Volk ungefähr 70 Kilogramm Honig hervor, aktuell ist es gerade einmal die Hälfte. Es betrifft speziell den Waldhonig, der aus Honigtauten entsteht. Verschiedene Blattlausarten saugen den zuckerhaltigen Siebröhrensaft von Bäumen ab und scheiden diesen aus. Der wird dann von den Bienen gesammelt. Doch bestimmte Blattlausarten, darunter die Große Schwarze Fichtenrindenausläufer, stellen besonders viel Melezitose her. Und das führt zu dem Zementhonig.

Imkerei liegt voll im Trend. Seit fünf Jahren bietet der Verein einmal pro Jahr Anfängerkurse an. Von Januar bis März dreht sich alles um die Theorie, dann folgt die Praxis. „Das hat sich bewährt und wird nachgefragt“, erzählt Michael Wagner. Und noch einen Tipp hat er für den Honig. Wer ihn in den Tee oder in die heiße Milch rührt, muss eines beachten: „Erst wenn die Flüssigkeit getrunken wird, diesen dazu geben, sonst verliert der Honig bei zu hoher Hitze seine Wirksamkeit und seine wertvollen Enzyme“, gibt der Langebrücker einen wertvollen Tipp. Optimal ist alles unter 40 Grad Celsius. Langebrück und das flüssige Gold sind untrennbar miteinander verbunden, diese Erfolgsstory wollen die Imker weiter fortschreiben.



Aktuell ist vorm Bienenstock nicht mehr allzu viel Bewegung.



Das Schwarze ist der sogenannte Zementhonig.



So sieht eine gute Wabe aus.

Wir machen unsere Stadt attraktiv!

Kinder- und Jugendstadtrat Radeberg erhält Unterstützung vom Deutschen Kinderhilfswerk

Was wollen wir an unserem Wohnort verändern? Was brauchen Kinder, um dort gut aufwachsen zu können? Mit dieser Frage beschäftigen sich die Mitglieder des Kinder- und Jugendstadtrats in Radeberg. Da, wo Infrastruktur und Angebote fehlen, stellen sie selbst etwas für andere Kinder auf die Beine: zum Beispiel Kino-Abende oder Graffiti-Aktionen. Unser Projekt des Monats. An eine Aktion des Kinder- und Jugendstadtrats erinnert sich Lyam (18) besonders gern zurück: den kostenlosen Kinoabend, den sie im Schlosskeller veranstaltet haben. „Früher sind wir nicht oft im Kino gewesen, weil man immer erst bis nach Dresden rausfahren musste“, erzählt er. „Und mittlerweile sind Kinokarten richtig teuer.“ Lyam lebt in Radeberg, einer Kleinstadt in Sachsen. Dort gibt es kein Kino und auch sonst nur wenig Angebote für Kinder und Jugendliche. Aber es gibt den Kinder- und Jugendstadtrat, der genau das ändern will – und in Kooperation mit der Stadt selbst Aktionen und Aktivitäten, wie den Kinoabend organisiert. „Es ist schön, dass wir den Kindern etwas geben können, das sie richtig brauchen“, sagt Maggy, die sich mit Lyam schon seit vielen Jahren im Kinder- und Jugendstadtrat engagiert.



Zu einer Aktion kamen 400 Kinder

Im Kinder- und Jugendstadtrat treffen sich jeden Samstag rund 25 Kinder und Jugendliche, die aus den verschiedenen Radeberger Schulen stammen. Gemeinsam planen sie Aktionen und überlegen, was sie in ihrer Stadt gern verändern wollen. Und sie sind Ansprechpersonen für andere Kinder und Jugendliche – zum Beispiel für den Kinder- und Jugendclub. „Der ist schon etwas älter“, erzählt Maggy. „Die Kinder dort haben sich Sprühfarben gewünscht, damit sie ihn anders gestalten können. Dafür setzte sich der Kinder- und Jugendstadtrat ein und organisierte eine Graffiti-Aktion. In der Vergangenheit gab es außerdem schon Aktionen zu Ostern und Halloween, Kinderschminken oder ein Grusel-Kabinett. Die Angebote sind beliebt und wichtig für die Kinder in Radeberg, wo es sonst an Infrastruktur für junge Menschen fehlt. Einmal, als sie ein Angebot für Kinder zu Fasching geplant haben, hätten sie mit 40 Kindern gerechnet, erzählt Lyam. Es kamen 400.“

Alle sollen von den Angeboten wissen

Und trotzdem wissen noch lange nicht alle Kinder und Jugendlichen von den Angeboten. Das wollen Lyam, Maggy und ihre Mitstreiter*innen nun mit dem Projekt „Der Kinder und Jugendstadtrat möchte alle erreichen“ ändern. Dafür haben sie einen Antrag beim Kinderpolitikfonds des Deutschen Kinderhilfswerks gestellt und erhalten darüber eine Förderung. Unter anderem planen sie Kampagnen mit Postkarten, Plakaten und Social Media, um mehr Kinder zu erreichen. Aber auch eine Zukunftswerkstatt mit kreativen Methoden wie Lego-Modellen wollen sie ausprobieren. Für Maggy ist es sehr wichtig, dass Kinder von den Angeboten in Radeberg wissen. „Früher war mir oft langweilig als Kind. Ich hatte wenig Hobbys und auch kaum Freunde. Ich bin sehr froh gewesen, dass ich den Kinder- und Jugendstadtrat entdeckt habe – das wünsche ich mir auch für andere Kinder.“

Aus der Jurybegründung:

„Dieses Projekt ist ein herausragendes Beispiel dafür, warum Kinder und Jugendliche bei der Gestaltung ihres Wohnorts unbedingt eingebunden werden müssen. In Zusammenarbeit mit der Stadt organisiert der Kinder- und Jugendstadtrat selbst Angebote, die Radeberg zu einem attraktiveren Ort für junge Menschen machen. Wir können gar nicht oft genug betonen, wie unterstützenswert diese Initiativen sind. Sie verdienen Förderung – und müssen diese auch vonseiten der Politik unbedingt erhalten. Auch andere Kommunen in Deutschland können sich ein Beispiel daran nehmen“, betont Holger Hofmann, Bundesgeschäftsführer des Deutschen Kinderhilfswerks.

Text: Deutsches Kinderhilfswerk; Foto: Red. & JSR

Hilfsbereitschaft und Zusammenhalt nach Brand im DRK-Kinderhaus „Sonnenschein“ Leppersdorf

Am Mittwoch, dem 27. November 2024, wurden die Kinder und Erzieher*innen des DRK-Kinderhauses „Sonnenschein“ in Leppersdorf unsanft aus der Mittagsruhe gerissen. Nach Arbeiten am Dach des Kinderhauses kam es zu einem Brand in der Dachkonstruktion.

Das Feuer hatte sich zunächst unbemerkt im Dach des Gebäudes ausgebreitet. Dank der Umsichtigkeit von Erzieherinnen und Einrichtungsleitung wurde der Brand jedoch rechtzeitig entdeckt, sodass alle Kinder unverzüglich evakuiert werden konnten. Beim Eintreffen der Feuerwehr befanden sich bereits alle Kinder, Erzieher*innen und das technische Personal unverletzt außerhalb des Gefahrenbereiches, sodass die alarmierten Feuerwehren aus Wachau, Radeberg und Lichtenberg unmittelbar mit der Brandbekämpfung beginnen konnten. „Es ist dem schnellen, professionellen und besonnenen Handeln des Kita-Teams zu verdanken, dass die rund 70 Kinder und neun Mitarbeitenden unverletzt gerettet wurden und eine Notbetreuung sichergestellt werden konnte“, erklärte Mattes Brähmig, Leiter Rotkreuz-Dienste im DRK Kreisverband Dresden-Land. Die Kinder wurden in der naheliegenden Grundschule untergebracht und durch die Erzieherinnen und das Kriseninterventionsteam des Landkreises Bautzen bis zur Übergabe an die Eltern betreut. „Unser Dank gilt allen beteiligten Einsatzkräften von Feuerwehr, DRK-Rettungsdienst, Polizei und Krisenintervention sowie den Mitarbeitenden der Gemeinde Wachau, der Grundschule und des Landkreises Bautzen“, so Brähmig weiter. Noch während der Löscharbeiten konnten Ausweichmöglichkeiten zur Unterbringung der rund 120 Kinder in umliegenden DRK-Einrichtungen



organisiert werden. Für den Zeitraum der notwendigen Begutachtungen und Reparaturen des Gebäudes finden die Kindergarten- und Krippenkinder gemeinsam mit ihren Erzieher*innen in den DRK-Kitas in Liegau-Augustusbad und Radeberg eine vorübergehende Heimat. „Damit stellen wir sicher, dass wir so schnell wie möglich wieder zu einer Art Alltags-Normalität für die Kinder, aber auch für unsere Mitarbeitenden zurückkehren“, erzählt Kita-Leiter Tom Heintze. Schon am Freitag wurden Mobiliar und Spielzeuge mithilfe von ehrenamtlichen Einsatzkräften der DRK-Bereitschaft Dresden-Land und Mitarbeitern des Bauhofs in die Ausweichquartiere gebracht, damit der Kita-Betrieb möglichst reibungslos fortgeführt werden kann. „Ein großer Dank geht auch an die Eltern für ihr Verständnis, aber auch das noch engere Zusammenrücken nach dem Ereignis“, ergänzt Tom Heintze.

Text & Fotos: Mattes Brähmig, DRK Kreisverband Dresden-Land e. V.

Neuigkeiten aus Liegau-Augustusbad

Pünktlich zum Wintereinbruch traf sich der Liegauer Ortschaftsrat am 21.11.2024 zu seiner Novembersitzung. Mit dabei waren sowohl Michael Weber (Büroleiter des Radeberger Oberbürgermeisters) als auch zahlreiche Liegauer Bürger. In dieser Runde wurde über Neuigkeiten informiert, welche die Ortschaft betreffen. So berichtete beispielsweise der stellvertretende Ortsvorsteher Roland Rammer über Fortschritte in der Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde. Es ging um Wanderkorridore für Amphibien rund um den Schwarzen Teich. Liegau verfügt über das größte regionale Krötenbiotop und setzt sich für den Erhalt und die Artenvielfalt ein. Dr. Dietmar Meyer berichtete von der Netzwerkveranstaltung des Schlosses Seifersdorf bzw. dem Seifersdorfer Tal in unserer unmittelbaren Nachbarschaft. Mit dem wanderwegseitigen Zugang zum Tal ist es uns ein gemeinsames

Anliegen, touristische Angebote in der Region zu erschließen und zu bewerben, sodass unser Ortsteil ein attraktiver Wohn- und Ausflugsort bleibt. Vor diesem Hintergrund untersuchen wir auch die Möglichkeit, spezielle Angebote für Jugendliche zu schaffen. Diese werden bestenfalls einen eigenen Treffpunkt beinhalten und sollen perspektivisch gemäß einer erfolgten Umfrage unter Jugendlichen – in einem Jugendzentrum münden. In den nächsten Tagen wird es daher Vororttermine geben, um zunächst mögliche Stellen für ein Sportangebot zu finden. In diesem sportlichen Zusammenhang wurde der Ortschaftsrat erstmalig über den zukünftig notwendigen Austausch des Kunstrasens beim Liegauer Sportverein informiert. Die Kosten hierfür sind erheblich. Es wird sowohl für den SV Liegau als auch für Stadt eine Herausforderung werden, um dieses Projekt mittelfristig budgetieren und umsetzen zu können.



Foto: Red.

Des Weiteren wurden auch Beschlüsse gefasst: So soll in Radeberg zukünftig ein Kommunaler Präventionsrat geschaffen werden, welcher die vorhandenen Präventionsmaßnahmen noch effektiver abstimmen soll. Dabei ist unserem Ortschaftsrat eine breite Beteiligung der Bürger wichtig. Die im Radeberger Verwaltungsausschuss vorgestellte Erhöhung der KiTa- und Hortgebühren wurde heftig diskutiert. Diese sind zum ganz überwiegenden Teil

durch Personalkosten und die zugrundeliegenden Gehaltserhöhungen getrieben. Die Elternbeiträge (27 % der Gesamtkosten) sind im Vergleich zur Stadt Dresden zwar niedrig, aber für die Eltern zum Teil sehr schmerzhaft. Ebenfalls zur Abstimmung kam eine Absenkung des Hebesatzes für die Grundsteuer. Die zum 01.01.2025 gültigen höheren Grundsteuermessbeiträge sollen nicht zu einer Erhöhung der städtischen Einnahmen genutzt werden, daher die Absenkung des Hebesatzes. Da sich das Jahr dem Ende entgegen neigt, galt es schließlich noch den Kalender für das Sitzungsjahr 2025 festzulegen. Abschließend lud Ortsvorsteher Raimund Pecherz zur anstehenden Einweihung unseres Gemeindezentrums am Rande des Liegauer Weihnachtsmarktes am Samstag, dem 07. Dezember 2024, ab 12.30 Uhr ein.

Text: Dr. Kay-Uwe Hörl, 2. stellvertretender Ortsvorsteher

Zusammenfassung, Rückblick, Geschaffenes

2,5 Jahre Besucherzentrum im Schloss Seifersdorf

Im Moment ist das Schloss Seifersdorf für den Besucherverkehr gesperrt. Endlich könnte man sagen, denn auf die Sanierung haben viele Beteiligte jahrelang sehnsüchtig gewartet. Gemeindeverwaltung und Förderverein kämpften über 20 Jahre für den Erhalt des Schlosses, zur Unterstützung kam vor 2,5 Jahren Leni Diener als Ansprechpartnerin im Bereich Projektmanagement dazu. Am 14.11.2024 blickte sie nun gemeinsam mit der Vereinsvorsitzenden des Fördervereins Sei-

fersdorfer Schloss, Ulrike Hantsche, zurück und ließ die Gäste des Netzwerktreffens daran teilhaben. September 2022 – nachdem die Vormonate ab Juli 2022 zum Aufbau genutzt wurden, hatte man nun eine Ansprechpartnerin vor Ort, die nicht nur für das Schloss selbst tätig ist, sondern eine zentrale Anlaufstelle für den Tourismus in der Gemeinde Wachau und das Umland sein soll. Leni Diener weiß Bescheid, wie sich der Tourismus in der Region gestaltet.

Hinzu kommt die gestärkte Außenwirkung durch Internetauftritte sowie Social Media Accounts des Vereins sowie das Vernetzen mit anderen Sehenswürdigkeiten, touristischen Einrichtungen und Vereinen im Rödertal. Das vielfältige Angebot wird zudem auf Messen präsentiert, man trifft sich untereinander, wie etwa zum Westlausitz-Stammtisch. Entstanden sind des Weiteren verschiedene Publikationen, wie Flyer der Seifersdorfer Tal-Region, Wanderwege rund um Seifersdorf und Poster. Die Projektmanagerin unterstützt an vielerlei Stelle, so auch bei Veranstaltungen des Fördervereins. Im März 2024 fiel der Startschuss

für die Sanierungsarbeiten im und am Schloss Seifersdorf. Das Besucherzentrum zog in einen Interims-Container im Schlosspark, um weiterhin für die Gäste vor Ort erreichbar zu sein.

Als Erfolg des Fördervereins kann wohl zugleich der 3. Schloss- und Parksommer gewertet werden, welcher in diesem Jahr ohne die Räumlichkeiten im historischen Gebäude auskommen musste. Trotzdem wurde das angebotene Programm über die Sommermonate sehr gut angenommen.

Mit dem Jahresende 2024 und dem Beginn des neuen Jahres geht die Betreuung des Besucherzentrums an die Gemeinde Wachau über. Der Förderverein wird die Gesamtentwicklung weiterhin federführend unterstützen.

Ende 2025 soll das Erdgeschoss des Schlosses fertig umgebaut sein und zumindest das Besucherzentrum neu eingerichtet und eröffnet werden. Die Eröffnung des musealen Bereiches erfolgt laut Planung Ende 2026 - bis dahin gibt es noch allerhand zu tun.

Bleibt zu hoffen, dass die Sanierung von Schloss Seifersdorf gut voranschreitet und als Museum einen weiteren Höhepunkt im Tourismusbereich Rödertal / Westlausitz bieten wird.



Für den Aufbau des Besucherzentrums erhält der Förderverein Unterstützung von LEADER, die die Projektmanagementstelle bis Ende 2024 fördert. Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft, Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.

Text: Red. Fotos: privat



Service ganz in Ihrer Nähe

PARKETT FRJTSCH
Gallieweg 13
01454 Radeberg
Tel.: 03528 / 45 29 19
Fax: 03528 / 45 29 20
Handy: 0170 / 866 13 39
Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

SCHMIDT GRUPPE
Alte Hauptstraße 23 - 01454 Großerkmannsdorf
Schmidt Erdbau GmbH
Tel. 03528 / 48 12 0
www.schmidt-erdbau.de
Schmidt-Ziegel-Haus
Tel. 0351 / 40 43 816
www.schmidt-zielhaus.de
Tel. 03528 / 41 72 47

01454 Radeberg, Oststraße 1e
Tel. 03528/ 44 14 04
Zumpe
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH
Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt
Lieferung von Sand, Kies und Splitt
Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

-Aus schön macht Schöner.-
Karsten Eckert
Ihr Malermeister
Jagdweg 33 • 01454 Großerkmannsdorf
Tel. 0172 - 4585377
info@malermeister-karsten-eckert.de

PC-Service und Werkstatt
Professionelle Datensicherung mit Soft- und Hardwarelösungen
Telefon: 03528 - 452 807
Klaus Lehmann Bahnhofstr. 1 Radeberg

Kopier- & Druckservice
Schreibwaren - Werbung
01454 Radeberg - Hauptstr. 16
Telefon: 0 35 28 - 22 99 514
E-mail: extraprint@online.de
Mo-Fr 10-13 Uhr und 14-17 Uhr
extra Print

ANDRÉ SCHNEIDER
Dachdeckermeister
Teichstraße 47 • 01454 Wachau
info@ddm-as.de • www.ddm-as.de
Dachdeckungen • Dachklempner
Abdichtungen • Gründach
Schornstein • VELUX-Experte
STEICO umweltfreundliche Bauprodukte
Tel. 03528 / 418 65 34
Fax 03528 / 418 65 35
Mobil 0173 / 388 25 77

Sächsischer Landespreis für Heimatforschung

Am Freitag, dem 15. November 2024, vergab das Staatsministerium für Kultus in Kooperation mit dem Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V. im Klemperer-Saal der SLUB den Landespreis für Heimatforschung 2024. An dem seit 28 Jahren ausgeschriebenen Preis können sich Personen und Gruppen beteiligen, die „nicht in Zusammenhang mit einer das Forschungsfeld betreffenden Ausbildung und / oder beruflichen bzw. geschäftlichen Tätigkeit stehen“. Die möglichen Themengebiete sind vielfältig und weit gefächert. Sie erstrecken sich u. a. auf Orts-, Regional- und Landesgeschichte, Flora und Fauna, Alltagskultur, Archäologie, Denkmalschutz wie auch Kunstgeschichte. Vergeben wurden insgesamt sieben dotierte Preise und acht Anerkennungen. Mit einem der beiden 3. Hauptpreise (750 Euro) wurde die Arbeit „Die letzte Nummer. Geschichten aus einem Landesverband“ der Autoren Karl Uwe Baum (Radebeul) und Roland Friedel (Leipzig) geehrt. Den Auszeichnungsakt nahm in Vertretung des Staatsministers für Kultus, Christian Piwarz, der Abteilungsleiter für Allgemeinbildende Schulen / Kindertagesbetreuung, Gerald Heinze, vor.



V. l. n. r.: Gerald Heine, Abteilungsleiter beim Staatsministerium für Kultus, Martin Munke von der SLUB, die Autoren Karl Uwe Baum und Roland Friedel sowie René Misterek vom Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V. (Foto: Karin Baum)

In dieser Schrift berichten die Autoren über ihre ehrenamtliche Tätigkeit im Landesverband Amateurtheater Sachsen e. V. und die dabei gesammelten Erfahrungen bei dieser kulturpolitischen Arbeit.

Weitere Preisträgerinnen und Preisträger sind:
Landespreis - 1. Preis (3.000 Euro)
Martin Päckert/Frank Klyne (Dresden/Taunusstein)
Lord Findlater und die Gärten seiner Zeit. Mehrdeutigkeiten eines Lebens und einer Kunstform, 2022.

Landespreis - 2. Preis (2.000 Euro)
Moritz Grote/Wolfgang Heidrich (Wien/Bad Lausick)
Gefangen in Flößberg. Die Geschichte des Buchenwalder Außenlagers 1944 bis 1945, 2024.
Landespreis - 3. Preis (750 Euro)
Andreas Schwarze (Dresden)
Mythos Central-Theater. Eine Dresdner Kulturgeschichte, 2021 (erweiterte Auflage).

Text & Foto: K.-U. Baum

Auszeichnung „Ehrenamt in der Kultur 2024“ für Frank Baumert

Das Sächsische Staatsministerium für Kultus und Tourismus ehrte am 22. November 2024 ehrenamtlich engagierte Personen für ihr außerordentliches Engagement in der Kultur auf Schloss Albrechtsberg in Dresden. Staatsministerin Barbara Klepsch betonte bei der Verleihung: „Ehrenamtliche sind die stillen Helden unserer Kulturlandschaft.“ Auch Museum Schloss Klippenstein arbeitet eng mit Ehrenamtlichen zusammen, daher ist die Freude riesig, dass Frank Baumert zu den Ausgezeichneten in diesem Jahr gehört. Seit 2008 ist er ein unverzichtbarer ehrenamtlicher Helfer im Museum. Nach seinem Renteneintritt engagiert er sich tatkräftig bei allen technischen Aufgaben und trägt so entscheidend zum reibungslosen Betrieb bei. Besonders das Fortbestehen und die Pflege der historischen Kaltmangel gehören zu seinen Aufgaben. Bei Festen und Veranstaltungen präsentiert er das historische Gerät mit Begeisterung den Besuchern. Neben seinen technischen Aufgaben ist Frank Baumert auch im Ausstellungsbetrieb eine große Stütze. Er begleitet Ausstellungsöffnungen mit seinem charmanten Auftreten und übernimmt die Aufgaben mit großer Hingabe. Sein handwerkliches Geschick, sein lösungsorientiertes Vorgehen und seine unermüdete Einsatzbereitschaft machen den 74-Jährigen zu einem wertvollen – nicht wegzudenkenden – Mitglied des Museumsteams. Er verdient höchste Anerkennung. Die Auszeichnung „Ehrenamt in der Kultur“ wird seit 2004 in Sachsen verliehen. Alle zwei Jahre können außergewöhnliche



Frank Baumert (3. v. r.) unterstützt das Team von Schloss Klippenstein seit 2008 ehrenamtlich und wurde nun für sein Engagement ausgezeichnet.

Ehrenamtliche für ihre Verdienste in der Kultur vorgeschlagen werden. Frank Baumert ist ein hervorragendes Beispiel für die Bedeutung ehrenamtlichen Engagements in der sächsischen Kulturlandschaft, das weit über den alltäglichen Betrieb hinausgeht und das kulturelle Leben nachhaltig bereichert.

Text: Schloss Klippenstein
Foto: Jürgen Lösel

Kfz-Fachbetriebe ganz in Ihrer Nähe

Von Oldtimer bis Elektro-Auto
KFZ MeisterBetrieb
Autohaus Winkler GmbH
Dresdener Straße 30, 01909 Grobharthau, Tel. 035954 / 588 60

Reparatur aller Pkw-Typen
AUTOHAUS GIERTH
Pillnitzer Straße 18, 01454 Radeberg, Tel. 03528/443847
Neu- u. Gebrauchtwagen • Unfallreparatur • Reifenservice

Automobile Radeberg
Pillnitzer Str. 34 01454 Radeberg
Tel. 03528/ 44 32 21 Fax 48 07 14
freie Werkstatt
Karosseriearbeiten aller Typen
24-h-Abschleppdienst
www.automobile-radeberg.de

Service rund um's Auto
André Kluge Karosseriebaumeister
Dresdener Str. 43 • 01454 RADEBERG
Telefon: 03528/44 35 12
Unfallinstandsetzung aller PKW und Kleintransporter

REIFEN MIETH
Ihre Fachwerkstatt für Reifen und Autoservice!
Badstraße 71 • 01454 Radeberg • Telefon 03528/ 44 31 23
HU/AU - mittwochs und freitags
Achsvermessung

Meisterbetrieb der Kfz-Innung – Freie Werkstatt
Hellmann Automobiltechnik UG
Service rund um's Auto • KFZ-Reparaturen aller Art
• Unfallinstandsetzung • Klimaanlage wartung
• Reifendienst • Achsvermessung • TÜV / AU • DEKRA
Michael Hellmann • Hauptstraße 62 • 01454 Wachau
Tel. (03528) 41 67 28 • Fax (03528) 41 95 70

Autohaus Pietzsch
KAROSSERIE-SPEZIALBETRIEB • FORD HÄNDLER
• Neuwagen • Zulassung • Leasing & Finanzierung
• Versicherung • Kundendienst • Ford-Shop
• Gebrauchtwagen • Mietwagen • TÜV / DEKRA / HU
01454 Radeberg - An der Ziegelei 13 - Tel. 03528/ 44 31 91

Bosch Car Service Grünberg
- FREIE WERKSTATT -
Kompletter Service rund ums Auto
Kantor-Pech-Straße 10a
01454 Wachau OT Lomnitz
Telefon 035205 54616
Fax 035205 72210

Bäumler
Automobile Radeberg
01454 RADEBERG, Dresdener Straße 49a
Telefon 03528/ 44 34 69, Fax 03528/ 41 76 23
www.baemler-automobile.de
SEAT-Spezialist
LADA-Vertragshändler
EU-Neuwagen
Gebrauchtwagen
Finanzierung/Leasing
Versicherung
BSW-Partner
Teile und Zubehör
kompetenter Service